

Fur: Bible for Mark

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Mark

Chapter 1

¹Jásoduño'η domo'η juŋo Wáo'η kwě ²innáláŋ ālba irméŋ eŋa Aizaya'η domobore- lé, ká álāŋ dúŋj domonduño déenj Tabuŋ addenj áa, ásáŋ dee- sí déenj dorá teeyá piá. ³Urú duŋo jutádió nás Wáo sí déenj dorá teeyá pii, 'nâŋ Wáo sí korónja táaras pii.' ⁴Yáaye namá jutá kénjá na sîŋ kwa -sí Wáo'η domoŋ' íŋ risíŋ nâŋ kwa sis kfeŋ katfyeŋ' íŋ risíŋa dog ná iméŋa'ŋ jâm'ín ásáŋ Wáo kfeŋ korónja paaso. ⁵Báráŋa'ŋ kwa namá nyéttíŋ dee- lé kélé kwa ál Jüdiye'ŋ ere kaiŋ nâŋ dog kélé, Jürásalam kwaŋ namá nyéttíŋ korol dee- lé, kélé, nás iméŋa kâmmié, Jordoníŋ roó nás kfeŋ katfyeŋa kíne nás Wáo paaso ⁶Yáaye namás kamal' íŋ jibbé suúr kééŋjén ná darma'ŋ gartom ná nyimáŋa- lé rígél', ná déenj jaam bâŋ kâwŋ aam ná nasi'ŋ day- ii sín aam ⁷Yé namá nîŋ Wáo'η risíŋ, nás kwa- sí in belé'ŋ ál duó keer kee ná dûí- lé saa soŋŋá appâ ii ná ká kéenj kwalla taga ásíŋ rígoba. ⁸Ká bñja -sí kí koro- ii alí, maran Yé bñja- sí kí utú na kñó teyana gísíŋ liiyó. ⁹kíla soga -lé jásoduño namá Názára Galílfí'ŋ ere kénjá ná éla ásáŋ, yáaye- lé iméŋa amí , Jordon níŋ roó . ¹⁰ālbá koró kúró namás jawíl- sí jagila nás paalñj, yee- sí ná Wáo'η káo ná dee- lé buŋjéli niná orrá . ¹¹Namás belé jawíl paalñj ná in belé'ŋ Jí ása dûíŋ kwé jâŋ aila Ká- sí kilma símmô- ii dííŋ írí. ¹²Wáo'η kuo namás ínáláŋ Yé -sí kargíye nás jutá dió nyéŋé ; ¹³Jásoduño namás jutá dió soga wayenja oñjol óñjá nás tanaŋasaŋa'ŋ dióyos betel Sitân bâsâŋ Wáo'η kwé risíŋ, idííŋ ná Wáo'η kwé sogâs óñjá ná buuru na duuru kééŋjé. Maran Wáo'η mélégá bâsâŋ Yé- sí duwonj piá ¹⁴ālbá Yáayé -sí Túmná kabé Wáo'η kwé, namá Galílfí ere éla ná Wáo'η domoŋ risíŋ ná déenj jawili'ŋ kuri'ŋ. ¹⁵Ná in belé'ŋ tin ál paago na Wáo'η kuri ál dónja paago baŋjôs kfeŋ korónja lé nia Wáo wáríg jawí ná déenj domoŋ- sí bñni ¹⁶ālbá él nás kí Galílfí'ŋ roo'ŋ ari betel namá Samónná déenj bára sí jagila kfeŋ kúnyařra roó kíŋtítýa ásáŋ púúná karége, idííŋ yeeŋ awlaŋa kaŋjí.

¹⁷Jásoduño namás yeeŋ in kwâ ; karí ii pułol nia kwaŋ awlaŋa kwâ awí . ¹⁸Yeeŋ indáláŋ namá kfeŋ kúnyařra roó kúndiye namá Ye- sí karí kálúl. ¹⁹ālbá neníŋ kénjé namá Jemis Zabidi'ŋ kwé -sí kağıle ná kí déenj bára Jón ná díenj báa Zabidi ná kfeŋ kúnyařra péra kawe díenj Pulduŋ dió ná kóeli álán roó kíŋjyal . ²⁰Namás in kwâ karíŋ bûló, Yeeŋ namá díenj báa- sí púldun 'in dió kundiye namá Yé - si karí kulá ná kénjé²¹Yeeŋ namá Deem Kaparnahóm kééŋjé, álbá kaqagul namás dem'ínj masíŋ lé kandul ná dió karíye , Jásoduño namás jaa nás kwa- sí gûadpáálítíŋi . ²²íde kwa namás káyé nás déenj gûad'ínj jawli si pirja kawe , idííŋ déenj gûad'ínj jawli Wáo'η kurros dió kaiŋ ²³Masíkáŋ- lé namá duó kénjá nás kuo rúbáŋa kénjá namás jaa ná unction laddi . ²⁴Ilá duó namás jaa in belé'ŋ kíja- sí jundi- ii Jásoduño NAZARA 'ŋ kwé , Jí jéla álán kíja jâw. ²⁵Jopóduño namás in kwâ kâldirig jâŋ ná ilá suur'ínj dió juro kuo rúbáŋa namá duó'ŋ suur kúrol . ²⁶kuo rúbáŋa namá duó'ŋ suur kúrol kí unction duó namá teeyá eŋa ²⁷kwa nyéttíŋ namás saa suŋŋá pirje kawe táári ál Jopóduño piá, maran namás kayé ná suurja kíleli kí kfeŋ kilma'ŋ dio ná in kamíŋa kaa- ii ná iné indelná kí kaa kuríŋi ál kuo rubáŋa in duó si bagí pie. ²⁸innáláŋ Jásoduño'ŋ táári namás bará'ŋ dió nyálíŋí namá Galílfí'ŋ deema- lé nyéttíŋ paago. ²⁹jásoduño namá kwa saa suŋŋá dawíŋ pia, álbá Masík- lé kúrul, yeeŋ namá samon'ínj tñj kénjé. ³⁰Namá kúmbe ná Samon'ínj mare wajání ná pittí kee ná unction Majira namás Yé - si aanjé. ³¹Jásoduño namá éla ná yáa- sí donjá tñj na írí jagi innáláŋ Yáa- si waja namá suúr kúro yáa namás jaa nás yeeŋ- sí tááriŋjá pii. ³²Arráŋ álbá dułé poyyo kwa namás wajána nyéttíŋ dee- lé kélé naŋ kwa kilá kele ál si Sitana kuo rúbáŋ kaiŋ álán- sí Jásoduño dawíŋ pii. ³³Kwa nyéttíŋ namá kúrul ná íde dee -lé kelé ila tónj ál yé kénjá. ³⁴jásoduño kwa sa soŋŋá dawíŋ pia , kwa ál kfeŋ wajaŋa kerker kaiŋ naŋ- sí Sitana ná kuo rúbáŋa kaiŋ . maran yé sitana- sí á jundiá álán risíŋj ³⁵Seeráŋ kí subu jásoduño namá jawla asá lóó subu kaiŋa ná tónj'ín paál kuro ná lóó williŋ ila nyáŋá ná óno júma. ³⁶Samon kí kééŋ bárja álbas kawel ná kúmme ná yé ákeba namá kééŋjé öeli . ³⁷álbas jásoduño kúmbé namás in aagé, kwa nyéttíŋ ál gí Jí sí kóeli . ³⁸Jásoduño namás in kwâ ál deema kerja- lé koo nás ká kwa- sí Wáo'η domoŋ kawli . ³⁹Jásoduño namás kwa -sí domo'ŋ risíŋ kfeŋ masiga lé GaLiLí dió ná kfeŋ deem- lé nyéttíŋ ⁴⁰Duó dig asá suúr baras kééŋjé namá jásoduño éla nás in kwâ ; abá lóel álla dawíŋ jaa. ⁴¹jopóduño sí namás déenj belé áyíŋ eŋa , namá déenj óna míden pii ná duó sí kura nás in kwâ ál wóel álán teeyá jeeŋ . ⁴²Innála'ŋ baras duó sí namá suúr kuro. ⁴³Yé namás sarrtéŋ pia ásáŋ duó tog biír ás kuwaba namá addenj pia ná nyáŋá. ⁴⁴Nmás in kwâ jagilñj ál joo nás suur dali'ŋ gûadpáálítíŋ- sí jawli na arí jaa ál dali kwâ dííŋ dawa'ŋ ál Jí dawíŋ jéŋá ⁴⁵Maran duó álbá kuro namá nyáŋá nás kwa- sí baaja risíŋ arí ásáŋ Wáo'η kwé yé pá , jásoduño walá elle lé ki baaja ákaritíeŋiba baŋj elle'ŋ paál áwiŋ maran deema kwâ bâŋ dee- lé kundiliŋ ki sabanja nyéttíŋ .

Chapter 2

¹älba yé kapaarnahôm waij̄a soga itta'ŋ dió, kwa namá kélammíe ál yé tón kee. ²kwaŋ dalada namá saa suŋj̄' kísin̄jaol tón , nás matar piisín̄ eŋa, ná loo ás siba namaŋ órre kaagul, yé namás kwa -sí domoŋ risíŋo³Kwa díi namá yé- sí duó merso kéle : namá kwa oonj̄oŋ kák̄iŋi ila duó- sí . ⁴älba kút̄en̄ol áláŋ dééŋ dák̄ki kaagul, id̄iŋ kwa saa suŋj̄á kaiŋ , namá ila lóó- sí kawlié ál Jásoduŋo kék̄en̄ karíŋ kék̄en̄ , ila namás tíí pallíŋi, yeeŋ namá merso- sí kí dééŋ píti káp̄ul kí ila tiir.⁵Jásoduŋo namá, díeŋ seej̄á jagíla namás merso~ sí in kwá ." dúíŋ kwé díeŋ kát̄teŋa ál gís káq̄sol." ⁶íde namá dáálí 'ŋ ḡuudpáálíŋa kaiŋ , namás káyé ná kí kfeŋ kilmaŋa kírsíŋa. ⁷Ná in káméŋa káan̄i na in duó kí in dorá rísiŋ? dééŋ in ál káp̄uríŋi kíye ná sín̄ duó sí dééŋ kát̄teŋa paaso Wúo'ŋ paál ?"⁸innálaŋ Yé namás iwo kaa- ii ál yeeŋ kfeŋ kilmaŋa lé rísiŋi, namás yeeŋ in kwá," káan̄i ná kí kilmaŋa'ŋ dió birsíŋ ? ⁹kan̄i ná suŋj̄á han̄i ásáŋ mrsó in kwá ,ál gís kífiŋ kát̄teŋa káq̄so wala ásáŋ in kwá ál díiŋ píti jabuŋ ná joo?¹⁰ásáŋ yeeŋ in kal̄ja asá Duldin̄ kwé dog kuro kee s̄uŋra ŋ írí nás kát̄teŋa paasi, yé namás merso in kwá," ¹¹ál gís in kámíŋ ása jwala ná díiŋ píti jabu ná díiŋ tón joo. ¹²Merso innálaŋ namás jwala ná dééŋ píti bawa nás jáá ná iloŋ kwa nyétt̄iŋ tabu'ŋ, kwa- sí namás may eŋa , namás kwa nyét pirje kawe, namás Wúo- si bora patta kawe , nás káyé ná in kámíŋ Ké ari in inná in tóoríg ála ákägilaba.¹³Yé kí as ker dog roo kari lúwo, kwaŋ namás dog koomíe ye- sí, namás jaa nás páalíti kwa- sí. ¹⁴asá beetelíŋi namá Lepi sí jagíla álpán'ŋ kwé ná kee ná dígiñíeŋa ili kwa lé, namás in kwá , " kariŋ júló yé namás jawla ná tabben̄ pii .¹⁵Jásodduŋo namás , Lepin'íŋ tón kaiŋ ná nuŋ káméŋi kí kwa suŋj̄á , Dígiñékwaŋ ná kátfekwaŋ kerŋa namaŋ kí Majira kwa kerŋa dog ál yé si kari külit̄e . ¹⁶älba dáálíŋ ḡuudpáálíŋa ál jige párísiŋa ná kágile ná jopodaŋo kí Dígiñékwaŋ nuŋ aam, namás kí kéeŋ Majira- sí in aaŋé , " káan̄i ná Yé kí kátfekwaŋ nuŋ kaam?"¹⁷Jásduŋo álba díeŋ belé- sí kelámí namás in kwá , " kwa appeŋa âlageba ál dawât kóeli, maraŋ ál wajána gé dawât kóeli, Ká id̄iŋ ála kélba ásáŋ ták̄iŋa tarí áá, maraŋ kátfen̄a kwaŋ sí .¹⁸Yáaye'ŋ majira ná párísiŋa namá sín̄ buru kámáŋéli , kwa díi namá dee lé kélé , " Ná in kin̄ol, káan̄i ná Yáaye'ŋ majira ná Párísiŋa'ŋ majira sí buru kámáŋéli . ?¹⁹Jásoduŋo namás yeeŋ sí in kwá," bîrssíŋ jaruŋa buru ása kámáŋéliba id̄iŋ ná díiŋ jaarus kék̄en̄ kaiŋ , maraŋ abás kerker kaiŋ yeeŋ bánsáŋ buru kámáŋol .²⁰Maraŋ soog álán paago álán Birsíŋi sí díe lé kabé ila soga'ŋ dió bánsáŋ buru kámáŋol .²¹Duo álakéba ásáŋ jürí diwó sí kí jibbé toy loo dog jawí. ná ába loo tog sí nyéwa ila jibben̄ tiir baŋ ilá suŋj̄á appâ eŋa.²²Duo álakéba nás kíra kíwóŋa sí kí kira toya'ŋ segén lé jíŋiti , ná a ábas jíŋi ilá kira'ŋ seegén baŋ nyéríŋ, namás kira sí nyét bánnyal, maraŋ kíra kíwóŋ sí bas segén kíwóŋa'ŋ kínjíté teyyá kawí.²³Kí moo'ŋ soog Jásoduŋo namá êl nás kí piila díi dió betel, kék̄en̄ Majira namás kuŋe ná piila'ŋ tabuŋa úreli .²⁴Párísiŋa namás in aage," ál jagil, kaan̄i ná yeeŋ ari it kawe ná daalí á kwaba áláŋ moo'ŋ soog kawa.²⁵Yé namás yeeŋ in kwá," Bí ál árden báa ɔrt ál Dawúd piá ilá tin lé ál yé duuru kénéjá, yé kék̄en̄ járúŋa.²⁶Yé wáo 'ŋ tón ai kárí ál Abiasar págíŋ'ŋ appâ, yeeŋ jama amíe ál in loŋa álba délliŋ pagí amí , in Mûsa'ŋ daalí lé túllé ákéŋába , ná yé amí naŋ dog kék̄en̄ jaruŋa sí ín̄i ?²⁷Jásoduŋo namás in kwá," Moo'ŋ soog sí ál duldíŋkwé'ŋ kawe, ná Duldíŋikwé sí aibá ál Moo'ŋ soog kawe .²⁸ná ínaŋ Duldíŋikwé ál Moo'ŋ kuri ii

Chapter 3

¹jásoduño kí asi keer Masiq lé nyánjá namá duó dig jagila nás dónjá lé baras kénjá . ²ídíñj ná soog moo'ñ soog kénjá , yé namá kwa lé jâjo , jopódduño'ñ gáríma ná kél ná yé sí dírigin kalwe , abá yé barás duó sí dawíñ pii , namá janí suúr kabíya ál yé kí moo'ñ soog táári pii.³Jopóduño nás ila duó sí in kwä ; asá dónjá lé barás kénjá ása jawla ná ine jéla ná kwa nyéttíñ tabu'ñ jaréñ. ⁴Yé namás kéen gáríma lé jâjo na in iñjo; dálí in lá kwä áláñ duó kí moo'ñ soog táári túllé piá , wala Sitân táári piá ? ye in soog ídíñj lia ásán kíe jainj jopó , wala ásán kíe jainj jiiñjo ? maran yeeñ uu tog bir ákawíba dééñjio lé.⁵Jopóduño namá kéen gáríma sí dírigin jagila kí gábbin , kíeñ kilmaña'ñ kakkirañj'íñ namás ila duó in kwä ál díñj dónjá írí jagi ; duó namá dónjá írí jági namá innáláñ dawíñ enja. ⁶Íde párísína namá kéenjé nás kí Haírodo siñ kuro jainjkwá káitie nás in kárríyie jopóduño sí ai níñ kawe.⁷Jásoduño namá kí Majira'ñ roó kéenjé , Galilína namá yeeñ sí kari külü , ⁸kwa álba kila píjéñja kélammiá ál jásoduño píyéñj namá nyéttíñ kurol , Juddénya ná júruslam kwañ naman Idumea kwa ná deema kernjá kwa ál Jordon níñ ere na Tyre na Sidon'in ere kaiñ⁹maran kw'ñ siñjéñ'ñ namás kéenj Majira sí in kwä ásán pulduñ ásílin kawe, ála'ñ kwa de lé ákagilba kwañ siñjéñ . ¹⁰Ídíñj ná yé kwa sunjá sí dawíñ pia íde wajaña bâñ kwa sí áríténe áláñ kwa Jásoduño lé kagul.¹¹innáláñ kuo rúbáñjá abá yé jagile bâñ dééñ tabu'ñ poytíenj na uurú ladda ná in beléj, Jí asá Wúo kwé jâñ.¹²maran jásoduño básíñ írel áláñ Sitana déérj'in á rísíñja¹³Jopóduño namá pugó nyáñjá namás kila majira sí tarí pii áláñ dee lé kella yeeñ namá dee lé kél . ¹⁴Jásoduño namá Majira wai ná aw iló áláñ kieyéñ táári kawe na adden pii ná Wúo'ñ domonj'in kwa sis kirísína . ¹⁵Nâñ kuro íné áláñ sitan kwañ suúrnja lé kérénéli , ¹⁶kin namás kíenj kona gé asá Yé iní Pataro¹⁷Jemis Zabadij kwé ná jón dééñ bára asá Yé kona iné Boanergnes asá in mein Dáldij kwé .¹⁸Andaraw, piilib, Barmawás , Masiyo ,na Tomas na Jemis äLpáñ kwé Saddaeus na Saimon Zulut. ¹⁹Na Júda Iskoroti ál lia yé sí boto duó kele.²⁰Jásoduño kí deer namá tóñ kari innáláñ kwa namá saa sunjá kísiñjol ná yeeñ kutiñjol áláñ nuñ dog kámmie . ²¹álba dééñ iya kí kéenj bärñja kelammie namá kéle áláñ dééñ oro kawa ídíñj ná kwa díi in kámína ál yé dééñ Tabu dééñ lóó áíba . ²²Ídíñj ná párísíñj ál júrúsálam ere kaiñ ná kelé ,yeeñ gé in belé sí kírisína , asá yé Sitana kee ná ál kí sitana'ñ kuri ii ná Yé Kíe sitana kwañ suúr reñéj²³Jásoduño namás kwa sí tarí piá nás gúudpááliti kí mitila nás in beléj ai níñ Sitana bára si râñ . ²⁴abá kurij dééñ suúr ñérél ilá kurij wala aŋ kerba . ²⁵Ná abá tonj dééñ suúr ñérél ila dog wala taga aŋ kerba . ²⁶Abá Sitana dééñ suúr sí ñérél dog ila Sitaníñ kuri'ñ aŋ kerba ná dééñ kuri'ñ dákkrí pii ásán agíñi. ²⁷Kí see duó ákeba áláñ duó kakkiré'ñ tóñ kari abá main ila duó sá á rigíba namá lia ila duó'ñ tóñ'in lótó bâw.²⁸Kí see aw náis kwä ; kwa sí kíenj kátfýéñj nyéttíñ sínj kásíl ikila lótá'ñ ál yeeñ kawe . ²⁹Maran duó bi duó ná kuó teeyalí rísíjo kí jandítíñ , yé sí kéenj kátfýéñj maran báñ kéenj kátfýéñj waí . ³⁰Yé in si ídíñj kwä ál kwa in kámína asá yé kuo rúbáñjá kee.³¹Jásoduño'ñ iya kí kéenj bärñja namá kaagul ná duó dig adden kawe, ná kéle nás jásoduño sí in kwä ál kíñ 'ya ná kíñ bärñja paál kaiñ náis jí tarí kawe³²Íde kwañ dalda ál kaiñj nás yé sí kélaméñi , kwa namás in aagé , ál díñj iya ná kíñ bärñja kaiñ nái jí sí kane³³Kíyé ná dúñj iya ii walá dúñj bára ii ? ye namá yeeñ iñjo?³⁴Yé namá kíla kwa sí dírig'ñ jagila ál korol kaiñ nás yé sí kélaméñi , nás in kwä Bí ál kúñj iyanja nañ kúñj bärñja báñ.³⁵Duó bi duó nás Wúo'ñ belé si kélam álba dúñj iya ii nañ dúñj bára nañ níw dee lé

Chapter 4

¹Asidig Jopódunjo bás kwa sí għuddpáálítini roo'η ari, kwa namá saa sónnjá kísíñol íde, Yé namás jawla nás Puldun oojo ná roo'η dħum kera ná kwa na roón arī kâl nás kelamí . ²Yé namás jaa nás kwa sí għuddpááliti ná aldínha pii kí korótta sunnja na kwa nás kélamé.³kél si bâm asidíg,räiduño bá räi nyáñja ālāj si kolá īrtó dīi ii. ⁴Namás jaa nás kékien kólá īrti räi dió , kolá dīi namá dōra'η arī báñiñ namá kíyanja báloñ ná amí ⁵kólá kérja sí namás nima irtó tarúna'η kárál-lé , kóla tane maraṇ iddīn díen lóo saa nima kēnja.⁶innálān kólá ālba tane ná dħulé tewe namá talile dħulén tikkix , iddīn ná díen kíja nié á nyáñába namá púlle. ⁷Kólá kérja namá dog kέy'aη dió báñiñ ná rewe indálān namá tħuyie nān tabuñha rawiñ , maraṇ kwé á jínhēba iddīn ná díen lóo kέy'eη lóo kēnja⁸Kólá kérja namá loo tullé báñiñ namá tħallé rewe ná tħuyie ná tabuñha rawiñ , dīi tabuñha wayenja iis ná dīi wayenja osondig nān wayenja wayé jínjiye ná kila lé sunnja. ⁹Jásoduño namás kwa sí in kwá ; duό bi duό nás kíló kee bás kélamí ná kin aldín'η arrá rān. ¹⁰Lia jásoduño ālba kí kékien Majira'η kwa dīi áyé , Majira namás kayé ná kíleli kila aldínha kaas miane. ¹¹Yé namás yeeej sí in kwá ; Bé asá saada báan ālān Wáo'η kuri'η lótá'η arrá bérénjel , Maraṇ ká kwa sí āl Wáo'η kuri'η paál kaijn yeeej sí bas aldín kawa. ¹²ālān Wáo'η domon inálā enja āl domonkwa aajnej , ari iż-żiż āl ká ɻaw walá ásín kíwaba ná āl ká amín dog déen arrá ankarħulba namaṇ sín kaijnol ná de ii lé kélā nás křeñ kattiyéenja aaso.

¹³Jásoduño namás ,yeeej si in kwá ; abá bí kin aldín'η arrá ábérénjelba? aldínha kérja'η arrá ai nñi barrán .

¹⁴tááriduño bá Wáo'η belé usuño. ¹⁵kwa kérja bá in kalnej Wáo'η belé lé inna kólá dōra'η ari.ālba wáo'η belé dfe le báñi nás yeeej belé sí kélammie tħallé /sitan namá ēl nás wáo'η belé sí kí déen luduñó kwañ kilmaña lé. ¹⁶kwa kérja dog namá in kalnej inna kólá róġġan dió namás wáo'η belé sí tħallendig kélammie kí kilma'η simmien. ¹⁷iddīn ná yeeej wáo'η belé le nyokégé díen jaij wáo'η belé'η erre saa bħutde ii ālba jígħejja ná tanasaña bħulé wáo'η domon erre yeeej bá wáo'η belé sí kundiya²⁰¹⁸kólá kérja āl bħusxi'η dió kusinjal ,kilá kwa gé asá wáo'η belé sí kine .

¹⁸maraṇ in jaini' iż-żgħiġi ná lótā kérja joini' āl in dinex le kaijn namá dió kariya ná wáo'η belé duό sí suur á jundibha ālān duό tħumόñ.20 kwa kérja namá in kalnej inna kólá āl lóo tħallé le kusinjal ,yeeej wáo'η belé sí kél sí kaamie nān sí kí křeñ kilmaña kfnellí ,kila kwa in kalnej inna ṙiż āl kaan gerenja iis ná dīi gerenja oosodiġ naman gerenja waye namá kila lé sunnja²¹Jopódunjo namás in kwá; Duό la kee nás masarja pħewel namá pittin karif' jawriti ,maraṇ bān déen lóo lé jaa, āl in ála'η masaraja ɻaw nás kwa sí lóo teenja pii. ²²ari bi ari ālbas kuleli bas tin kee ālān loonjola ná iż-żi kírsiha paál teeyal lónjiti. ²³Abá duό kee nás kíló kee bas in belé kélammie na déen arrá rān²⁴āl ɻaw nás lótān arra tárásin jeréjol asá , jí keljám, Yé namás yeeej si in kwá." arī asá jí kee kwa sí jerrél kwa , bái sín jí sí kie karré. ²⁵Maraṇ duό bi duό nás kée básin kányiża , maraṇ duό bi duό ná as keba ilá itti dog bäsiny kabe. ²⁶Yé namás, in kwá." l-oñpi 'iż-żuri' iż-żuri' āl in l-oñpi inná tħárra dħu āl asá kékien kólá ṙay īrto." ²⁷kí luul ná Too āl yé uji wala l-ħiġi kólá bá teneli na tuuħi , maraṇ as l-oñja ai tane wala ai tħuye . ²⁸Bá suurū le āl kólā tenili naq tħutná tabuñha rénnej ná uthroja jínji inálān namá kólá iñi. ²⁹ālba kaan iñi ,namá laddi nás kaanja'η teeyána sí kí bħusxi' sí kerker pii. ³²³⁰Kí así ker namás in kwá ." kí kaa għi sinx arra aá l-oñpiin kurij si "?" ³¹l-oñpiin' iñi kuri' iż-żi bá in l-oñpi inná bħru liliñ kwé , iddīn ná bħru li liliñ kwé ass sunnja itti ii kólā'η dió dinex' iż-żgħiġi . 32 Maraṇ abá kusinjal , bħru li liliñ kwé sí bá tenal ná saa sunnja appâ tħalli ná kúrúna nyet le sunnja appâ indelik ná kékien kēlgħajjal kíyanja toħha pii karabha kérja déen nimá ɻaw. ³³Yé bäsān kwa sí kí aldínha 'iż-żurata risin ,l-oñpiin' iż-żuri' iż-żuri' inna ālba kwa kelaméj ná aldínha 'iż-żurata keréjjalni . ³⁴maraṇ kékien majira si bá sín kila aldínha'η renej nyet tħix. ³⁵Jásoduño arrá'η namás kékien Majira sí in kwá," āl roo kandi ná ila tħum dig le koo. ³⁶ide namá kwa sí kundie , kékien Majira namá Yé innálān kábé namás Puldunjo kúnjol na Puldunja kérja ná yeeej sí kari luu na kékien. ³⁷ide dōra āl kaniñi namás kütürgu appâ jàwla, koronamás jayé ná pulduñ si kóndajha ladde, na pulduñ nás itti itti nás kí koró'η piis tħallix namás dakkí piá ásān piis enja. ³⁸Wáo'η kwé namá pulduñ iñi dawwi le kēnja ná ɻaw nás déen tabu kí libde jélibi, Majira namá kakkxiye nás yé'si in aagħi. jí għuddpáali āl gis dáiñ u u arrmia ná kóel āi ālān għi amí . ³⁹Yé namás jawla, nás kütürgu si súmbaġġ piá , ná rooż sín in kwá." kâl dırinx jāj innálā namá kütürgu si kí namá jasa, lóo namá williegħi sai ii. ⁴⁰ide namás Majira sí in kwá ." kāanji ná loo kallibaw, díen seejäi aál karif . ⁴¹Majira sí namá kalf tħo, namás káyé ná suurja kflél , ná in kámija i kíye ná in kütürgu na roo dog baġi pii ?"

Chapter 5

¹yeen namá roo'ŋ t̄uum ker lé kéle ila akuro āl in kariŋ Gerasenes. ²ālba jopoduŋo pulbuŋ lé buŋo innála duó turbaŋa'ŋ dió kuro nás kuo rúbbáŋa kéŋja³Yé déén suur turbaŋa sí íní , ná duó kéŋabá álán tagá yé sí t̄e ná rigo kí jízíra. ⁴yé asíŋa sunjá kirsol kí boota ná jinzíra , maran yé kila jinzíra sí bá betel ná kurel ná duó ákeŋaba álán taga jasí.⁵Kí luul ná too bá kurel ná ɻurá laddí ná suur sí betel kí kítonja sikaŋa. ⁶ālba jopoduŋo sí jagila árra namás dee lé jawína nás kí kurnja ono. ⁷Yé namás jaa ná ɻurá laddi, ná in beléŋ Jí álán kíŋa kaa jaa jopoduŋo Wúo'ŋkwé ? ⁸jopoduŋo jaa nás in beléŋ kuro d̄hó'ŋ suur kuo rubbaŋa⁹yé namá iŋo," nás in kwá , kíeŋ kona ai sí gé ? yé in jáiwí kúiŋ kona ása Legion id̄iŋ ná kí sunjá kaan. ¹⁰yé namá jásoduŋo saát piá kí ker dog kí keer saát piá álán deema'ŋ paál á ráŋba . ¹¹íde namá piga'ŋ d̄hón appâ kéŋja ná dây áménji gorra. ¹²kuo rubbaŋa jopoduŋo sí saat pia álán piga'ŋ dió kariyé . ¹³yé nam's tina álán yeeŋ, piga'ŋ dió kariya, kuo rubbaŋa d̄hó 'ŋ suúr kurol ná piga'ŋ dió kariyé . piga namá kí jáárí báŋol ɻorrá ná roó báŋi , ná nii kají Liríja ɻaw ál roó báŋi¹⁴Wúoŋa namá elle lé kí jáárí kééŋé , nás elle'ŋ kwa sí aŋe ɻari it asá kíeŋ sí ena,kwa nyét kurol kíle íde d̄e lé. ¹⁵namá jopoduŋo kíle namá kámmie ná ila ulul kee ná jopoduŋo kaiŋ naŋ gal appé ii nás jurí suúr kee.¹⁶kila kwa āl ila táári'ŋ káŋikwá kaiŋ namás kwa sí ulul' ín aldi tarra sín kawe, naŋ dog ila piga'ŋ aldi kawe. ¹⁷kwa namás kayé ná saat kawe jopoduŋo álán sí díeŋ akuro jundi¹⁸ālbas jásoduŋo éle ásán pulduŋ öŋo , ila duó namás boyyé nás in kwá jundi ii ná kí jí arra koo. ¹⁹maraŋ jásoduŋonamás in kwá," ál díeŋ tón joo,kíeŋ aala lé nás jáwlí Wúo bora patta ai gíš piá naŋ dog déén túllíŋ aigis pááli . ²⁰Duó namá dorá t̄o ná nyáŋá nás kwa sí Wúo'ŋ domon'iŋ rísíŋ ila deem lé āl in kariŋ Díkápolas kilá pirjíŋa'ŋ ál jopoduŋo piá ná pirjena kernja dog.²¹ālba jopoduŋo roo beta ná ila t̄uum dig lé paago, saa sunjá kisiŋol idé t̄uum . ²²ídé namá mäsík' ɻagí ná in kariŋ Jairus namá dee lé éle , pagí álba jopoduŋo sí jagila namá jásoduŋo sí kí kurnja ono. ²³Namás jaa ná yé sí saat pii. nás in beléŋ," dúŋ kwé niw kóel ásán wai , kí saat jéle nás bora patta jaa dúŋ sagal ásán séllea ena . ²⁴yé namá kayé kééŋé nás kwaŋ dió kandul ná kwa kernja yeeŋ sí kari kulel. ²⁵íde namá yaá kéŋja ná sín kewa suúr ásán betéŋbá namás innála ayéŋa wayaŋa ɻaw . ²⁶yaá namá saa sunjá wájjaŋ aŋe , ná dawát dog biiř á jundibá naŋ sí sungaŋa nyét waja'ŋ d̄ora wala appé á kéŋaba , ná suur bá daar nyókkó kándélíŋ²⁷Yaá álba in kelámí ál Jásoduŋo iŋi , namás jaa ná jopoduŋo 'ŋ kariŋ iloŋ kwaŋ dió , namá déén juri úra²⁸ídíiŋ ná yé in kwá," abá déén juri úra álánbás appé ena . ²⁹álba déén juri úra, namás suur tíma ál kewa suúr kere, innála namá appé ena³⁰Innála jásoduŋo namás tíma ál kuro déén suúr kurel, namás jaŋio nás kwa sí in kwá, kíŋi ná déén juri úra. ³¹kééŋ majira namás in aŋe ál jagíl kwaŋ sunjáŋi! . ³²maraŋ jopoduŋo namá lóo dírig jagíla , álán jagíl kíyé ná yé sí úra³³Yaá namás lorjás aa ii ása yé sí kíeŋ , namá kálf t̄ai , namá éle ná Jásoduŋo sí kí kurnja ono nás ɻur' see kwá . ³⁴Jásoduŋo namás in kwá," kwé niw déén seejái ai sa jopó . joo kí appé , díiŋ seejái jopós.³⁵ila tin lé ál rísíŋ, namá kwa d̄iŋ kíle nás mäsík' ɻagí sí in kámíŋ." woyo díiŋ kwé niw asá wayo Guudpáali ál jundi ná jee.³⁶maraŋ álba jásoduŋo ila belé kelámi, namás mäsík' ɻagí sí in kwá," kálf ai t̄aiiba , seejái. ³⁷yé kwa kernja sí ás duŋába álán yeeŋ kariya báš dellin , Potor sí kí Yagub ná Jón ná déén bará Yagub sis t̄una³⁸.namá pagí'ŋ tón kíle , namá kwa jagila ɻurá saa kaladéŋi³⁹álba tón kari , namás in kwá , kaŋ boomo naŋ muŋíŋa bááŋ ? kwé ása á wóybá maran bas dellin ɻuŋi,⁴⁰kwa namás kaajé nás yé kéléli , maran yé namá kwa sí nyéttíŋ paál ráŋa, namá kwé'ŋ báá sí ná déén íya sí ná kíeŋ majira ila ál yeeŋ kaiŋ namá kwé lé kíeŋé⁴¹yé namá kwé sí dónjá t̄ai nás in kwá," talidas, koum!" ása in gawídélíŋ kwé niw itti, ká in kámíŋ jawlás . ⁴²kwé namás jawla , id̄iŋ ná kwé kíeŋ ayená wayye ɻaw kaiŋ kwa nmás may ena naŋ pirje ena. ⁴³Jásoduŋo namás kwa sí sarteŋ piá ásái duó tog biir sí áskanolba, namás kwa sí in kwá álán kwé sí ɻarí dig kanníya ná aamíe

Chapter 6

¹Yé namá koro ila lóo le namá déené ellé pínjí, na kénéj majira ná Yee-sí kari kálul. ²Liya kí moonján sog namá masig-lé éla namás jáá nás gúudpáálí-tii, na kwa soñjâ nás kayé nás déené belé kel kaame, nás tullé eja kwa-sí, namás kayé ná in kámíja: "In gúud-sí ál si éla?" "na in kaa riññi-jíi alá Yee-sí kaníe?" "namaj déen dója in unction

³"In sál Yé-ii kurúñjáñ jááso dñujo'ñ, Moo'ñ kwé Yagûb na ísib na Yaúsa na Simon niñ bára áibâ? álá kénéj bárja Yeej á gebâ alá kí kíej kaiñ ín? ná kaiñ nás kigítýa.⁴isa lia yeen-sí namás in kwá:{ domoj dñujo á-keba nás déené deém kitíñjé, kénéj aala'ñ dió, namaj déené élé ⁵marran Yé ari tog dog tullé áñ piá-ba dog, namás kiine ná koña wajána'ñ írj jáá nás epero ⁶Namás pirje eja asá jiñ á-kaiñba, lia namá nyája elleña'ñ árñjá-le ná gúudpáálíti.⁷Lia namás tarí piá weyye na aw-sí namás jáá ná aw aw-sí á-dden pi-ii, nañ kuriñ ín kuo jittiña'ñ írj,⁸Namá wássi íní áláñ ari á kabeba döra, déllin bari; Zaad a babúñ-ba namaj Santa namaj Sôngonja díen gartum-lé ⁹Marran áw ná siktir béérél kí káwlá'ñ; na juriñá aw a biñjiba.¹⁰Yeen-sí namá in kwá: {{ abá ton díig-le bárf, na áis kitíñjéba bá boró íde. ¹¹Na kwa kid náis á kiine-liba wal kel-áis kaameba, ila lóo-sí bá bundí, námá kíej tarña'ñ súur terter-bâ na bá yé-ii áísán said eej.¹²Namá kúrul nás káwlítýa áláñ-si Wáto-sí kiine. ¹³namá Meséreña soñjâ kárul suúr, nañ-si dog wajána-sí dñy kulie nañ-si konja írj kayé.¹⁴5 ába kuri Hiródos namá kelamí; ná isa'ñ kona'ñ írj írj koro. kwa dñi namá in aánjé:" in ál Yáaye-ii jálo-dñujo ná alaate koro, namá iláiñ-ii nás kuro kee ná uu-ña tulléja Yee kari lúwe." ¹⁵Kwa kerja namá in aánjé: ál ilíya-ii." Kwa kerja nañ in kowe, "ál domoj dñujo-ii ayéñ soñjâ."¹⁶Marran Hiródos míñ ná in kelamí bá in kwá: "in ál Yáaye-ii alá ká tábü ánda, ál yé-ii ná alaate koro." ¹⁷Iláiñ bá yé kénéjá Hiródos ádden piá ná Yáaye-sí kéké ná túmná jabfe, déené bára Pilúbus'in yáa Hiródiya'ñ uúñ: iláiñ ná in kelamí ása yé nyája.¹⁸iláiñ ná Yáaye in beléñ, dáalí-le tullé ála áiba ásánj " dñj bára'ñ yáa'ñ kwé joo." ¹⁹Lia Hiródos namá kólínj áláñ puu, walá taga á pñiba. ²⁰iláiñ ná Hiródos Yáaye-sí kálí píñjí, na yé loñ-si ná yé dñuø tagi-ii nañ taraas-ii, namá nñj tullén dñj tiél. abá kelamí ná údónjá soñjâ piá bá kilmá simmó ñdélín.²¹ila sog-lé asá yé Hiródos tiíma áláñ déené daariñ'íñ súbo piá namá námmé piá ná kwa appáñja-sí imajá namaj káldaga'ñ tábüñá-sí alá Galílýáñ elleña'ñ tábüñá. ²²Lia Hiródiya'ñ kwé naw namá kárí ná kí Hiródos káálul namás iwo.Yé ába kuri namá iñj kwé-sí ari id ná jí jöjl dñu-lé báñ gín aní jí-sí.²³Namá dñj tñúr taan ná in kwá"ari id ná jí dñuile jöjl báñ aní anj dñj Bárñ'ñ sabba-ii. ²⁴Yé Namá koro nás déené íya-sí kwá:"kaa nín oinj" namás in kwá "ál Yáaye'ñ jálo dñujo'ñ tabu joinjí"²⁵.Namá kí kajala kárí ába kuri-lé ná kójní nás in kwá"ál Yáaye'ñ tábü wéel naa in tabag-lé."²⁶ába kuri-sí namá kilmá sondorog eja saa-soñjá. walá dorá á-keba áláñ írñj iláiñ ná kasiñj-ii, ari áláñ kwá na'n á-keba. ²⁷Lia ába kuri namá kénéj káldaga-sí alá kénéj wñonja kaiñ ádden piá nás in kwá ál boo náis Yáaye'ñ tábü bél. Wñonja namá keéñé túmná nás kéle. ²⁸namás déené tabu kándé tumná dió nás kéle. tábü-sí namás tabag'íñ já nás kwé niw-sí ín, na kwé nás déené íya-sí ín. ²⁹Lia kénéj majira namá kelkámmé, namá kééle ná déené way tóol-sí kábé ná kénéjé ná kurríye turbañá-lé.³⁰Domoj kwá namá dorol kiñj isa-lé namás aánjé kila údónjá nyéttin ál injí íde. ³¹Namás in kwá " ál bél dñf dñtin'íñ tog tog ila negéb-lé ná unction bawí."ál kándula na ál kannia soñjâ gé, marran yeen-tin ás kaiñ-ba áláñ kámmíya. ³²Lia yeen namá keéñé pñlluñ'íñ dió, ná negéb-lé kénéjé dñtin'íñ.³³Kwa soñjâ namá kágile ná ná yeen kanníya namás kíwé. elleña'ñ kwa nyét namá kí kíej kísñjul íde. ³⁴isa íde namá koro ná jágíla na kwa in kísñjul namás ayín eja; abá kúñj unction jíñá wñonj ás kaiñba báñ si údónjá soñjâ áwli.³⁵Lia tin soñjâ nyája, kénéj majira keéñé namás in aánjé "in negéb-lé tin ál nyája naa. ³⁶ál jundí ná kíej toja kawníya elleña dakkiña-lé, ná kíjal ná námméjea kule ná kámmíya."³⁷Namá in jáiñ:"Bí ál námé baní ná kámmíya" yee-sí namás in kowe "kí áw ná koo nás karaja kulu kí minimíniña píñjá aw ná kaní ná kámmíya?³⁸Yé namás in kwá "karaja niñ-sí bain? boo ná bagíl" Namás kíwé namás in aánjé "ál oos-gé na púúná aw"³⁹Namá in kwá áláñ áw ná kwa kí kóma kóónjol dñyij írj. ⁴⁰áláñ dñu kóónjol kí daaraña weyyéñá weyye, na kwa dñi-ii weyyéñá oos. ⁴¹Namá karaja na púúná aw bawa namá nánj jaawíl jáiñ namás assô piá namá kila karaja-sí dñinamá kénéj majira-sí ín áláñ kwa-sí kaníya kila púúná aw namás kila kwa nyét-sí kangare.⁴²kwa nyét namá píssin kámmíya. ⁴³Lia namá bawa ná dñu namás guppana weyye na aw pis piá kí púúnáj. ⁴⁴Na kila kwa ni-ii kaiñ lírñjá oos alá kila karaja-sí kámmíe. ⁴⁵ila tin-lé namá kénéj majira-sí in kwá áláñ pñlluñ'íñ dió karifa, ná killáñ'ñ ere kiyal, adid ná kwa nyét perra á kñjiba. ⁴⁶lia namás tarípiyá yeen-sí namás jáiñla ná púgo nyája áláñ júma piá. ⁴⁷Lia namá dñl arra eja, na pñllon ná roónj tûle kénéjá, na yé ná dñtin nín kénéjá.⁴⁸Na yé ná lñw ná yééñ kí dñwloñ bññlen kñndélíná, na dñwlo ná dñf eré saa sonjá unction, kí luul'íñ tûlé, na yeen ná kóli-ii ásánj kí ila kándol. ⁴⁹marran mñ ná yee-sí kágile ná roo'ñ írj iloñ yeen-sí bás káálíñá tie , namás kayé unction kalde.⁵⁰iláiñ ná yee-sí kágile, yeen nañ si makke-lé tie ila tin-lé namás in kwá: " ál see-bây ká ál in añ, kálí áláñ á tiba."⁵¹Namá dñf-lé nyája alá pñllon kee, namá dñwlo-sí jasa ná dirrig oojo, namás pírjeñ káwe. ⁵²taga á sín kíwíyaba atti nín kíej kilmaña sondorog injí-ii.⁵³Asá kándélíná kí súur jana-saared'íñ dorá kí tñum'íñ aríñá.⁵⁴Lia ná kúrul pñlluñ'ñ dió, kwa ila tin-lé namá kíwé, ⁵⁵Kwa namá nyél di-ii kénéjé ila akúro-lé, namás kayé

Chapter 6

nás kíeŋ wajána kábiya alá in kelkámmié āl yé íde kee.⁵⁶ ālmíŋ karíe kila elleŋa-lé wala gal deema-lé wala gal tigénjá-le namás ajána-sí kúlpul koranja-lé, namá ye-sís dagá káwe álánj kíeŋ wajána'ŋ júriŋa kurá, nás képírínjol.

Chapter 7

¹Párísíŋa kí dalín g̱uudpáálíŋa ḏii ál jurasalam kaiŋ ná kéle namá jásoduŋo'ŋ soor dorôl kaiŋ²yeeŋ namá kágile ná jopoduŋo'ŋ Majira ḏii ṉuŋ kaame n' kíeŋ koŋa á káliba . ³Parisiŋa ná Yahuda, yeeŋ ari ákámeba abá kíeŋ koŋa á káliba iḏíŋ ná in kíeŋ w̱uónja 'ŋ búliŋi 'ŋ táári ii. ⁴Yahuda abá wele lé kaiŋ ná kaiŋe , yeeŋ ari dog biir ákameba main ná kíeŋ koŋa á kálíŋolna , namá gal ton'íŋ lótá teeyáŋ kállf inná tówŋa koró 'ŋ ná tóŋolánjá koro'ŋ jabâŋ , ná lótá kerŋa dog⁵Párísíŋa kí dallín g̱uudpáálíŋa, namá Jásoduŋo in kíŋol jí, aŋŋi ná kíŋ Majira kí dáin bullfíŋ' íŋ ḏora táári á kaweb a ná káiŋ w̱uónja'ŋ dorá ii ,maraŋ bá kí koŋá' ŋ rúbáŋa ṉuŋa kaame wala gal kí kóŋa aál á kálílf? "⁶Maraŋ, Yé bás yeeŋ in kwä ." kí see Aizáya 'ŋ domoŋ bat ál ḏíeŋ íŋ kí tálíŋ rísiŋo, bí in jíttímólkwá " inná álba rimmen eŋa kí kíeŋ údóŋa gás bújé kawe maraŋ kíeŋ kilmaŋa ál ḏuŋ arra ge. ⁷yeeŋ báis kí kíeŋ údona bújé hóo kawe, maraŋ namás kíeŋ bullfíŋa kwa sí kawliŋti ál ḏuŋ ḏora ii, ná kwa nás yeeŋ bújé kawe.⁸Maraŋ bá Wáo'ŋ domoŋ sí bundí, namás dildí'ŋkwé'ŋ bullfíŋa lé birsiŋo. ⁹Yé namás dog in kwä ." bí aibá ná Wáo'ŋ domoŋ bundí nás kíeŋ bullfíŋa pátto báára. ¹⁰Ná Músa in kwä ." ál ḏíeŋ íya na báa sí bagí yáa , na duó Báa na íya 'ŋ kí jíttím rísiŋ kí see álbá wayyo ii.¹¹Maraŋ jí in kwä," abás duó déeŋ íya sí wala déeŋ Báa sí nyítí álba in loŋ inná asá Wáo si bújé pii. ¹²Maraŋ bí yeeŋ sí á bándiba álán kíeŋ íyaŋa si wala kíeŋ Báa kányíŋ. ¹³In dorá namás Wáo'ŋ belé si káldabu lé bintan laddi kí asi ker, kí kíeŋ bullfíŋa dorá ná lótá kerŋa dorá dog. ¹⁴Namás sí kwaŋ tarí pii kí así ker nás in kwä," kélgísbám kwa nyéttíŋ ná ḏuŋ belé'ŋ na déeŋ arrá barâŋ. ¹⁵Namás in kwä ." ari áiba ál duó'ŋ paál kee ná duó sí rúbbá pii?." maraŋ ari ii ál duó'ŋ kilma dió kúrel ná duó si rúbbá pii. ¹⁶namás in kwä ." Duó bi duó nás kíló kee bas kelamí !.¹⁷Nii álba Jásoduŋo kwaŋ dalda sí jundi ná tóŋ nyánjá, kí Majira nmá kíŋol Yé sí kila aldíŋa'ŋ. ¹⁸Jásoduŋo namás in kwä ." Bí dog sá bíŋ, Ná lótá'ŋ arrá ábérénélba?" bí sasá baluŋ, lótá paáli'ŋ ágeba ál duó sí rúbbá pii. ¹⁹iḏíŋ ná lótá paáli'ŋ duó'ŋ kilma ákarífteba , maraŋ bas dió lé beteli namá bitíl ná károl?" kin terere'ŋ dorá jásoduŋo namás kwa sí támbíe pii ál jáma nyét teyyá ge.²⁰Yé namás in kwä," lótá kit gé duó sí rúbbá pii ál déeŋ dió kúréli. ²¹Duó'ŋ kilma'ŋ dió ál uŋa rúbbáŋa paál kúréli,niná sitan'ŋ uŋa mûsíniŋi, kámíŋ , ná kátiliŋ, ²²ájíliŋ , jiitíŋ píyéŋa, ṉanyijíití, ná kilma'ŋ kúrríŋ ²³Kin sitan'ŋ uŋa nyét duó'ŋ kilmaŋ kúréli, namá kíe gé ná duó rúbbá pii.²⁴Yé namá kuro ná deema kerŋa lé nyánjá, Tyre ná Sidon lé .namá tonj kárf ná á kóelba ásáŋ duó déeŋ lóo loŋ, maraŋ yé ás jułuŋba .²⁵álbá yáa ila kélamí asá kwé ittí kéŋá, nás kuo rúbbá kéŋá, namá kéle nás kí kúrñá oŋo. ²⁶Yáa namá Gírlíga'ŋ yáa kéŋá, namá sáat pii ásáŋ Yé sí sitana'ŋ kuo rúbbá déeŋ kwé 'ŋ paál rán?²⁷Yé namás yáa sí in kwä , " ál dogólá sí jundi ná jama kamíyá, túllé áiba álán dogólá'ŋ ṉuŋ jabu ná asáŋa sí janí," ²⁸maraŋ yáa namá in jáiŋ , " nás in kwä , ee ḏuŋ Siid asáŋa dog ál sidabbi'ŋ urgum dololá'ŋ ṉuŋa aamé.²⁹Yé namás in kwä." inálaŋ álbá Jí jwá, ál joo kí ḏíeŋ bâj , aitan' íŋ kuo namá déeŋ kwé 'ŋ paál károl ³⁰Yáa namá déeŋ tóŋ píiŋi , namá báól nás déeŋ pítí kee nás uŋi ná kuo rúbbáŋa ná suúr károl.³¹Jásoduŋo namá Tyre'ŋ deem sí soór iní ná nyánjá nás kí Sidon 'íŋ dió beto ná ál nás kí Galílf'ŋ roo beto na Decaplis' íŋ deem paago. ³²Ide kwa namás duó kéle ná ḏuruní naŋ tamtammí , namá yé sí saát kawe álán déeŋ dóŋa írí jaa nás duó ape eŋa .³³Jásoduŋo namá duó sí kwaŋ paál rán ditiníŋ, namá kéen tóriŋa duó'ŋ kílo jaa, naŋ dog duó'ŋ dááli sí úrá. ³⁴ila namá tâbu írí jagí ná jáiŋ sí jagíla, namás in kwä." jawliŋi!" ³⁵innálaŋ duó sí kíló namá pâalí, na dááli naŋ dog tilgén eŋa, namás jáá ná túllé rísiŋ³⁶Jásoduŋo namás sarreŋ piá . ásáŋ duó tog bir sí ás laŋba . innála ál sí yé beléŋ ásáŋ kwa sí ákamíŋba , kwa gal bá ilá lé sunjáŋ paál keréŋéli Wáo'ŋ tááriŋá sí ál yé ḏíeŋ dâo píyéŋi. ³⁷kwa sí namás may eŋa wáo'ŋ piréŋa lé , namás káyé ná in kámíŋa Turuŋa naŋ belé kélamí , Tamtammá naŋ kírsíŋa

Chapter 8

¹Sog díig-lé, kwa'ŋ dálđá soŋŋâ kékéŋjá wlá əri ás kāŋŋba álán kámíya. ïsa namás kékéŋjá majira-sí tarípiá, namás in kwâ. ²Ká ása kin kwa'ŋ dálđé ni náiŋ aiŋ. naŋ si sooga iis kaiŋ íné kí kékéŋjá, walá əri ás kaiŋŋba álán kámíya ³Abá bundí ná kékéŋjá toŋa burŋa kawŋjé, asá yeeŋ burŋa kámíyá, idžíŋ ná kwa díiŋa saa soŋŋá karra kékéŋjá. "Kékéŋjá majira namá in kowe: "ki-ii náiŋ taga kin kwa-sí taga pis piá kí namfëe naŋ soŋŋâ ás kaiŋŋba íné negéb-lé?"⁵Namá iŋo:"Karaŋa niñ-si baiŋ?"namá in aáŋé: "Oson na ɬaw." ⁶Namás kwa-sí in kwâ álán suurúŋ díu kóóŋol: Namá karaŋa oson na ɬaw bawa namás assó piá namá dhyi ná majira-sí íní álán kwa-sí kaníya, namá kwa nyétsí kaníe. ⁷Naŋ dog-si púúná dokkéŋja kāŋŋ ittâŋa: Namá dog si assó piyá, namá dog si in kwâ kin-sí dog si bányi-ii. ⁸Namá piissin kámímie, naŋ si sáye ná kékéŋjá aríñáasá sáye geraná oson na ɬaw paagwul. ⁹Na kila álá kámímie namá líríná oŋaal laŋŋ. lia namá kundíe ná keékéŋjá ¹⁰ila tin-lé namá puulu'íŋ dió kárí kí kékéŋjá majira namá dälmâs'íŋ əri éla. ¹¹Párísíŋjá namá kurul nás kuunje ná dée-lé kóili jaawil, iláin ná kóili-ii lálán karre. ¹²kí dééŋ kilmá'ŋ dió kí kuo namá in kwâ: Kaáŋ kóili naáŋ dođlá pirjená-sí? áísáŋ belé'ŋ see wa: na'ŋ dogólá-sí pirjená álán aniba!" ¹³Lia namá júndí yéŋ-sí, namá püllu'íŋ dió kárí asi keer namá kí illâ'ŋ ere nyáŋjá. ¹⁴Majira-sí lia namás yé ōlán karaŋa kabe, liya walá karaŋa ás kaiŋŋba pülluŋ'íŋ dió bás karaŋ tog kaiŋ ¹⁵Namá in kwâ ál bâal-lé baa: "ál baŋflna ál éngéreŋ beeŋ Párásíŋjá'ŋ mûúrú-lé na Hírdôs sííŋjá'ŋ mûúrú-le. ¹⁶Namá dírrí gin kúul ná samara kalde, ná suúrjáa kámíja: "taran karaŋa ás kaiŋŋba. ¹⁷ïsa namás iwo namá in kwâ: "kaáŋ-ii samaraŋa baldi, bí naŋ karaŋa ás baŋŋba? biŋa naŋ áis-lónjítiba, naŋ-si ás baŋŋba? kilmaŋa naŋ gî sondorog-gé?" ¹⁸káiŋjá naŋ-si baiŋ naŋ naŋ á baŋŋba? naŋ-si kíló baŋ naŋ kil-ábamba? naŋ áis lónjítibya? ¹⁹Dog naŋ karaŋa oos ɻuri kwa líríná'ŋ dió, karaŋa guppaŋa piissin niň káiŋ asá bába? yeeŋ-sí in náaŋ-si kwâ: "weyye na ɬaw."²⁰Alá ká karaŋa ɻuri kwa líríná oŋaal'íŋ dió ,karaŋ geraná niň asá bába pis tfr? namá in aáŋé: "Oson na ɬaw" ²¹Yá namás in kwâ bí dééŋ arrá álá á baríñélbá taga?"²²Alam duŋo namá tón éla, na kwa nás kuurú-sí killul nás ïsa-lé kékéŋjá ná sâd kawe ásáŋ guudpáálí. ²³ïsa namá kuurú-sí dónjá tto ná írí jági, naŋ si ərgí ná elle'ŋ paál rááŋjá. liya namás dónjá káiŋjá paaso namá in kwâ ka jalü?²⁴Yé namá lóó jágflaa, namá in kwâ, "ká ál duó ɻalü in ná kurú ná ilonjü." ²⁵Namá asi keer si dónjá káiŋjá paaso, liya duó namá káiŋjá paalí, lia namá lóó-sí túllén jágfla. ²⁶ïsa namás in kwâ Jl tón jawnjí, "marraŋ déém á la á jaríba"²⁷Lia ïsa namá koro kí kékéŋjá majiran, Gáisar na Pilipus'íŋ ellé, dóra namá kékéŋjá majira-sí iŋo: "kwa ay-ii kámíja ál ká kii-ii aŋ?" ²⁸Yeeŋ namá in kaíe: "Yáaye jáloduŋo-ii. na kwa kerŋa: ilíya. na kwa kerŋa ál domoŋ kwâ'ŋ dió díg gi-ii."²⁹Namás in kwâ:"na bí ay-ii bámiŋ ál ká ki-ii aŋ?" Potoro namá in jáwi:"ál jí jaŋ Jááso duŋa!" ³⁰ïsa namá núrgú íní namás in kwâ duó keer-sí as buwaba dúíŋjij. ³¹Namás tuuŋa nás guudpáálíti yeeŋ-sí, Duó'ŋ kwâ-sí báŋ soŋŋâ táltaŋen káwa, kwa appáŋa naŋ níŋ kaaríŋyá, Párísíŋjá'ŋ tabuŋa namaŋ kékéŋjá rim kwâ, na soŋa iis'íŋ dió námás jåwla. ³²Yé belé-sí namá paalaŋ kwâ. Potoro yee-sí kello ári namás tuuŋa ná núrgú íní-ii³³ïsa namá náŋjá jåwí kékéŋjá majira-lé namá Potoro in kwâ," karra jawnjí dúíŋ kárí, Mesére! Jí loŋpiŋ úndónjá-sí díiŋ tabuŋjá á jawrítiba, namá marraŋ kwa'ŋ-sí jawrítí, "³⁴Namás kwa-sí tarí piá na kékéŋjá majira-sí,namás in kwâ:"Abá duó kóil álán gî kaa kári láo bá dééŋ suur'íŋ oró kóró, námá dééŋ káldábu bawú námá-ii Kaa kári láo."³⁵Na duó abá kóil ásáŋ dééŋ suur jópó báŋ jí, na duó dééŋ suur-sí jí dúíŋ ɻáŋ na Injêl'íŋ bá sín jópónjó. ³⁶Kaáŋ-ii ná däldi'ŋ kwê sís tullé-ii annan-si däldi nyéet dóna kee, naŋ dééŋ suur-sí jí. ³⁷Wala gal däldi'ŋ kwê dééŋ suur-sí ka sín jaa ásáŋ jópó.³⁸Abá duó dúíŋ belé kel á amiba in tin níŋ dogólá, iláin ná däldi'íŋ kwê úndul áisáŋ keer abá kí dééŋ Mujjé na Meleka tulléŋa kwâ.

Chapter 9

¹isa namás in kwā, káisa kí seén see uúy see ámiñ kwa díja ál íne kaiñ ná kékéreli, wayí asán á kawyeba namañ nín Wáo'ñ kuriñ kí kurro kagílal ná úndul ²isa jaiños ná ulmel, asá bás soga oson díg kuñj, ñsa namá Pataro na Yagúba na Yáaye-si bawa ná kieñ ará págó kurra'ñ íri keéne, alá yeeñ dítüñ kaiñ. ila lóole namá yé-ii namás yeeñ-sí úlmála díen tábüñ. ³kééñ juriñja namá pattá térel inji püttin ila alá duó keer taga áñ piába.⁴Namás Ilíya kí Músa kaljole, ná kaiñ ná kí ñsa kírsiña. ⁵Pataro namás ñsa-sí in kwā, "gúudpaalí ál-bát tullé-ii álán íne kan, ál áw nás kírbonta iis kâ, ji-sí tog na Músa-sí tog na Ilíya-sí tog." ⁶(Yé ása álónába kaa nín kwáidiñj ná yeañ-sí kali saasonjá tño.)⁷liya namá kútu lóónála nás yeeñ-sí nima piá, namá urú kútu-lé êl "ná in beléñ in ása dúñj kwé-ii asá ká ye-sí wéel ása déen kelbáam ye-sí." ⁸Séleemin albá núnj túga kawíe, namá kummé ná duó tog bíkkfr dog á keeba ñsa'ñ paál.⁹ál págó kaiñ ná kupuñeli, ñsa namás in kwā, duó tog dog-sí ása ábwaba ari ál bagila, naman sín duldíñj kwé sállá eej. ¹⁰ila belé-sí walá duó keer-sí ás aánje-ba bás yeeñ kaiñjñi-ii marrañ namás kayé ná suur kíñeli-ii ásán sállá eej ka-ii.¹¹Namá kíñjul "kaánuñjñi-ii ná Músa'ñ gúudpáálíñja in kámiña álán Ilíya Jáaso duñoñj waár êl?" ¹²ïsa ná in jáwi, kí see Ilíya ál waár êl ná kin ótáná nyét kieñ lóóná-le jáwi. Na kaán uúñjñi ná dombore in belán duldíñj kwé álán soñjá mímneñ eej nañ nín kawriñjia? ¹³Marrañ áisa in ámiñ Ilíya ál éla mrrañ yee yeeña-sí ása ari it káwe ál yeeñ kéelinj in nálañ ál déen'íñ rímmeneñ eñe. ¹⁴ïsa álmínj káiñ majira iisij káiñ majira kernja-lé keéne, namá kálwe nás kwa soñjá túle kayé, na Músa'ñ dáálín gúudpáálíñja kwá ná kieñ guldaña kawe. ¹⁵Liya kwa nyét abá ñsa-sí kágile namás pirje ena nás kí jírri dê-lé kwéñjé álá dónjá kaníja ¹⁶Yé namá iñj, "ka-ii ásá bít káiñ gulda baw?" ¹⁷Duó díg kil kwa soñjáñj díñ namá in jáwi, ají gúudpáálí áisa dúñj kwé éla nás aréd kee ila asá erel ásán risínjó ¹⁸Tin bitin aréd kwé-sí abás taan, álbás dû jábítí namás uúñj puó korol námás kagi suúr puttón jírgé námás puttó eej. Namá kíñj majira-sí fñjó ásánj aréd kárñl namá kuttijul. ¹⁹ïsa namá in jáwi "Bí kin kwa ál beléñjá see á-beélba, Ká kíbiñja níñ sín koñj? innáñ naán nín irímó? Áisa ila kwé bél."²⁰Namás kwé-sí káiñ. Aréd ál míñ ñsa-sí jágíla, in nálañ kwé-sí namás jáá ná airti namañ-si dû jáppia nás jáá ná purgula pii-ii nás puó uúñj kurul. ²¹ïsa namá déen bâ-sí iñj, "Yé kí in ari suúr sooga níñ-sí kee?" kwé bâ naá in jáwi, "míñ asá kwé itti káiñjá." ²²Na kérreg bá útu na koró dió jíbítí, ásán agé mrrañ ábá in lónj nás urma Jainj ásánj ari díig jâ áisabá jányñjó." ²³ïsa namá in iñj, "Jí kaán in jáminj, Abá in lónj ásánj tag jâ? útóná ál nyét háina gé duó it-lé asá see jâi kee." ²⁴In nálañ kwéñj bâ namá urú taan ná in kwā, "Ká ál see eél! jányigis ná see ây-ii údónjá kila ál ká see á-éélba, ²⁵ïsa álmínj jágíla ná kwa soñjá arrá kí jarri káiñ, namá aréd-sí úpíri, jí in aréd tuuru ká in gís ámiñ dêlé joró ná asi keer péllet á jariba." ²⁶Lia aréd namá kómola ná urú kíríri láddí, ná kwé-sí irto ná suúr koro kwé namá in ena ná kúul, ná kwa soñjáñj ere in aánje" ál way-ii." ²⁷Marrañ ñsa namá kwé-sí dónjá tño ná íri jágí, kwé namás wárig jáwla. ²⁸ïsa álmánj tónj dió kárí, káiñ majira namá yee-sí dítin nín kíñjul, kaán uúñjñi-ii ná kotéñj álán kwa-sí aréda suúr kárñjel? ²⁹Yé namá in jáwi, álbá déllin júmmi álán aréd in kúñj-sí júrruj. ³⁰Namás ila lóó-sí kondié namás kí jalíll'íñ dio kándul. ñsa walá á kóila-ba ásánj duó tog dog déenj lóo lon, ³¹iláin ná yé káiñjá nás káiñ majira-sí gúudpáálíñj. Namás yeeña-sí in kwā, "Duldíñj kwé ál dúñj-ii álán kúldinjáñj dónjá poñ, namá kawe, abás soga iis oónjá námás sállá eej." ³²Marrañ yeeñ déenj arrá á kárñlba kaas áre-ii, namá lóó káli káwe álán déenj'íñ kíñjol. ³³Ki-ii appáñja'ñ appá. idé ñsa kí káiñ majirañ namá Kapar Naháam káiñ, ila namá tónj kárñl ñsa namá iñj namás in kwā, "kaánj aánjá alá bít baánjá déenj uúñ galda bawa?" ³⁴Namá dirrig kúúñjul. idíñj yeeñ dórä kañj ná ila uúñ galda kawienj-ii ki-ii alá bárñja-lé soñjá appá-ii. ³⁵Lia álbá ñsa dû oonoj kí káiñ kúréemeñj weyye na aw-sí in kwā, álán déenj kíñj dorol kíñj, namás in kwā, "Abá lóó ila kóil álán kwa'ñ tábü-ii bá áw ná kari-kúñj-ii nañ nín kwa nyétt'íñ koy-ii." ³⁶Lia ñsa namás kwé itti-sí dónjá tño nás díen túle nyánjá namá déenj dónjá kwéñj íri jáá namás káiñ majira-sí in kwā, ³⁷"Na duó id nás kin dogólá dokkéñja dió díg-sí kí kúñj kona tííré, bá in niás kaa tííré; na duó id nái-ii kaa tííré bá duó ila-sí tííté aila kaa ádden piá." ³⁸Duó id ná dáiñ gáárim áiba, álbá dáiñj-ii, Yáaye namás ñsa-sí in kwā, "Gúudpáálí kí duó kágila ná arída urreñj kí kíñj kona, namá kaasa idíñj ná yé káiñ kwa-lé áiba." ³⁹Marrañ ñsa bás in kwā ála á baasiba, duó tógl ála á keba álán kúkúñj kona ari pirje piáálán mat dúñj íri údónjá jíttinj risínjó. ⁴⁰Duó id ná dáiñ gáárim áiba álbá dáiñj-ii. ⁴¹Ká áiss kí seén see uúñ see ámiñ duó id náis koro kí tógólo tog iní kúñj kona'ñ uúñ idíñj ál bít jáaso duñoñj kwa banj, kí seén see déenj nisil álán á júnjoba. ⁴²Káli janí katýanyañj jâ-lé, ñsa namá in kwā, "duó id ná dogólá dokkéñja-sí áala kaa see kéeli katýeña-lé jábí, ála-bá akére álán dító appá asá kábságur kúñj-kirsel ná roó kabíya. ⁴³Abá díñj dónjá-ii júndi álán kattýeña jâ bá jandi. ⁴⁴akér-ii álán Jainj-lé kí dónjá toggin jarí, kí id ásánj koñj áw Jainj ná útu jáwi asá á waytelba. ⁴⁵Na abái díig taar júandí álán kattýeña jâ bá jandi. Akér-ii álán Jainj-lé kí taar tog gin jarí, kí idíñj ásánj taarñja áw Jainj ná útu jáwi asá á waytelba. ⁴⁶Na dog abái díñj núnj gi júndi álán kattýeña jâ bá jaránj. Akér-ii álán Wáo'ñ kuri-lé kí núnj tog gin jarí, kí id ásánj kúñj áw Jainj námá útu jáwi asá á waytelba. ⁴⁸walá déenj díwlín dog á waytelba. ⁴⁹Duó bi duó báñ in lónj nii ná goobo ila asá kerra ulíe ná kúyé. ⁵⁰Kerra tulé-ii marran abá déenj ranynjyñj jíø, asi keer déenj lóo kerra ay-ii nínj bawí? áw ná kerra tullé banj díenj tâs-lé, ná suúr maale baw.

Chapter 10

¹jásoduňo namá ilá loo í soor íní ná Jħuħda'η akuro lé nyánjá . ila deema āl jurdon 'in roo ker kaiñ , kwa namá dee lé kasiñul kí asi keer . Yé namás yeeñ għaud pálí kí así ker inná ása yé addi páliti. ²parísíja namá kéle álān yé sí arré náin, namá kinjol , " tullé lé álān duó déen yaá'η kwě sí jundi . ³Yé namá in jawí," Mūsa 'η daalí ai għis kwă?". ⁴yeen namá in kawí Mūsa āl għis tħna álān duó déen yaá'η kwě sí jundi namá jundi 'η għar iní ná adden piá ná jee."⁵āl kien kilma'η jiftiñi kiená náis yé bñha si innálān rimmen piá," Jásoduňo namás inaq kwă. ⁶marañ junjo lé Wħo āl dee tog ná yaá dog tewa.⁷inij ħu'nal álān dee déen báa ná déen iya'η toq jundi namás kí déen yaákwé kirgi'nol ná dog kaiñ. ⁸aw namá suur tog kaiñi." innálan yeeñ na aw ágeba marañ tog. ⁹idħiñ ná ari it nás Wħo loo tog riso duó ákeba ásān kerker piá¹⁰ħalba yeeñ tón kaiñ, kien majira namá yé sí kinjol in ħtόnja'η kí asi ker. ¹¹yé namás yeeñ in kwă," duó bi duó ná déen yaá'η kwě sí jundi nás yaá ker nyája dñeñ toq ila ħalba ajil'ni toq . ¹²ná ālbas yaákwé déen duó sí jundi nás duó ker nyája déen lé bá dog ajil'ni¹³kwa namás kien dogolá dokkeja dee lé kéle ásān yé dololá sít-tħabuña paaso, marañ Majira namás kwa si árnejé ásān dogolá sí dee lé á kaqgulba. ¹⁴marañ ħalba jopoduňo ila tħárrí si jagħla āl majira kawé nás bat jittu enja nás in kwă , " āl bundi dogolá dokkeja duu le kaqgħu , ass bár elba idħiñ ná Wħo'η kuri'η dogolá dokkeji' kwa āl in loġa inna dogolá dokkeja . ¹⁵kí see'η see āl dundi náis kwă," duó bi duó nás Wħo 'η kuriñ si in á dıréba inna kwě itti ila kuriñ le ánkariba. ¹⁶ila namás dogolá si koó bawé nás bora patta piá naq si tħabuña emelmeño¹⁷ħalbas yé jawla ná dorá tio, namás duó dig kí jarri boyyé nás kí kuriñ ono ná in iż-żu," goodpáálí tullé, duó aa nín piá ásān Wħo'η Jain boyyé ?¹⁸jopoduňo namás in kwă , 'kaa náis għudpáálí tullé tarri jāw?, duó á keba ba dellin Wħo ii . ¹⁹Bí baluń si kaaliżta si ; duó ajwaba , ajil'ni ajaba , duó'η ari á jabuba , duó 'η kí piye á jirsiñha ná dñeñ baa bigi jaa²⁰Duó namá in jawí , " Għudpáali ká in lótá si asá in fẘi āl ká itti ii aajra . ²¹Jopoduňo namá jagħila naq dog yé sí kóni nás in kwă," ari dog nás ji si warři , āl joo ná kifri iż-żejt julu ná kwa it si jaaní asá warři ge , ásān għubul jaan Wħo 'η kuriñ le , namái dog ká kari jālo. ²²duó ħalba jopoduňo 'η belé sí jelamí namás bât duro enja ,idħiñ nás lótá saa soñja kienjá²³Jopoduňo namá majira si jagħila, namás in kwă," ai duro ii álān kawaj Wħo'η kuriñ'in dió kari²⁴Majira si namás ila belé may enja, Jásoduňo namás kí ass ker in kwă." Dogolá" ai tar ii álān duó Wħo'η kuri le kari ! . ²⁵ila saa sunnja hánfá ásān kamal allimxu tiir le marañ ásānduó kawaj Wħo 'η kuriñ le kari²⁶yeen sí bat pirje enja, namás káye ná surja si kirsíja ná kámija ná kifri sijjed jopoño . ²⁷Jopoduňo namá yeeñ jagħfla, nás kwă," kí daldiniñi' dorá āl tarr ii marañ kí Wħo 'η dorá āl hani . ²⁸Patoro namás in kwă," jagħi kí āl lótá nyétt kundi náj jkulo²⁹Jásoduňo namás in kwă," kí see għis kammuż duó á keba ná toq jundi wala gal Naiw wala gal iya ná Bāa wala dog Bajia dūnij ħu'nal ná domon tullé'η ħu'ni . ³⁰asá diliżha kee kani ná bärha ná iya' ja ná Bāa ja ná dogolá ná tanasa ja in Jain , ila Jain asá Jain luu jkee . ³¹31 marañ tħabu kwă álān karikwa kaiñ ná karikwa álān tħabu kwa kaiñ³²Dōra āl jursalam kawnejtieji , jopoduňo namá dñeñ tħabu il-ħolja. marañ ná yee kari kultitħenji kí kilmañha' simmiñ , ná kila āl yeeñ si kari kultitħenji namá kafli tio. jopoduňo namá kien marañ si tuga kelle namás tuja nás belen kien āl duiti ásān yé eeñ . ³³kélsibam kí jursalam kanni Duldini kwě sí álānha pagħiha si kí daalix għudpáali si , yeeñ namás yé kwayya kende namá jáراسi kanniyá . ³⁴Jáára namá kaddiżha naq nñi kargo irí kiniżha namá kawé , marañ yé soga iis'in daiò básajj jwala³⁵Yagħi kí Yáyé zabdin'in dogolá namá jopoduňo lé kéle yeeñ namás jāsono odluu in aage ." Għudpáli kí kóel álān għis ari jaa āl kí koinji," ³⁶yé namás in kwă," kaa ii ná b' bōel álān għis ká áa? ³⁷yeen namás in aagħi jiġi għis kifri galana lénha duó dig dñiñ dónja sorrú le oħra ná duó dñiñ goró le³⁸marañ jopoduňo namá in jawí b' as baluňha kaa ii ná b' bōel wala gal déen' in bille, b' ilu dogolol koro tagħha ġnejha , āl ká aii ába³⁹yeen namás in kaanej álān tagħha kába , jopoduňo namás in kwă," togħoló āl ká kie koro b' tagħha ġnejha wala jabiex asakkie kafni b' tagħha as-saqi , marañ duó it álān dūnij súst wala dūnij għorr oħra ba ilu kwa gé asá yeeñ si kienj . ⁴⁰ālba kien jaru nħan wayyé ilu belé kelammie , yeeñ namá . bat kilmañha puyyá inji yagħibni irí kí yayé . ⁴¹jásoduňo naás yeeñ nyétt tarri piá , nás in kwă , " Bí baluń si Jāára kien kwa si aisí kargħit tie , kien sagħal kuriñ irí ai si kargħit tie⁴²marañ duó bi duó abá kóel álān tħabu eeñ ba main kien koyyo ii eeñ . ⁴³Ná duó kóel álān kien kien sagħol eeñ bá dog kwa nyétt koyyo ii eeñ . ⁴⁴idħiñ ná duldini kwě á ħelba ásān kwa yé sí tħárrí kawa marañ ásān yé kwa si tħárrí piá ná déen Jain kwa si in iñi⁴⁵ħalba yeeñ jarigo kaqgħu , ná yé jariko si soor iní kien marañ kí kwa kerċha sunnja nama Timiġas'in kwě , Bartimos, kura ala' nō dorá kawī ná saat pii . ⁴⁶ālba kelamí āl Jásoduňo nás betel namás jaa ná ħusru laddi á jid Jopoduňo Daûd 'in kwě aii as bora patta jaa ká si . ⁴⁷kwa kóelli álān kásse ná yé dirig oħra marañ yé bás jaa ná ilá le sunnja ħusru laddi in belen Jopoduňo Daûd 'in kwě bora si patta jaa ká si⁴⁸Jásoduňo namá kera , nás kwa si in kwă." tarři si baá , Majira namás tarri kawé nás in aajnej sagħal jawlas āl għis yé tarri pii . ⁴⁹Ná déen purġi imi nás dee le jawi ná jopoduňo paaago . ⁵⁰Jásoduňo namá in jawí ." nás in kwă kaa jöel álān għis aa , kura namás in kwă dūnij sagħal āl wōel álān loo kaqħi . ⁵¹Yé namás in kwă , " āl joo , dñeñ seejäi aisá jopo . innálān namá loo jagħila , namá yeeñ si kari tħabben piá ná dorá keyé

Chapter 11

¹isa-sí J̄urusalam-si tullé kápul, ñisa na kééñ majira ná Baspana na Baspane kaagul Zaitân'ñ págó'ñ kili, ila dio ál J̄urusalam'ín kili kaagulinji-ii, ñisa namá majira aw-sí tabu'ñ eré áden piá ²Na in si kwá "Elle tabu kwañ-lé boo, na in nân ál bá bærf ásánj bá Leel'ín kwé bummónj ná rígñj nás tóórig á kûulba. bás bûló nás íne béla. ³Na abá gi duó ñjo, "kaăñj-ii ná in nálan baw," bâs in bwa ,ál loñ pii kóil na assândij ásánj kâjña ."⁴Majira namá keéñj ná kumme ná leel'ínj kwé túsú'ñ kili rísínj áá dorá'ñ ere paal'ñ, ila dio alá kâjñj ná kulelinji-ii. ⁵Íde namá kwa dîi kâjñj ná kérilinj-ii namá kíñjul, "leel'ínj kwé kaăñ bûle?" ⁶Namás ila belé aañej asá ñisa kwá, kwa namá kundíe ná kûlul nás kârgfie. ⁷Nás ñisa-lé kéle, namás kíñj juriñja dí déenj raäl kayé. nás ñisa oojo. ⁸Kwa soñjâ namá juriñja dóra kulpul,na kerñja ná dáári keéñj ná kurúñjá'ñ nyúlmá kéle ná dóra kinnyié. ⁹Na kwa dîi ná ñisa'ñ tabu'ñ eré kiloñje na dîi ná déenj kârñj eré kiloñje ná unctional kalde, "Hosanna! Bora pattá-ii duó ál kí Loñ piñj kona éla. ¹⁰ásánj Wáo bora pattá piyá dâíj Wáo Daúd'ín kuriñ-sí ál úndul! Hosanna Wáo'ñ jawil'ín iríñj ere!"¹¹lia álbá ñisa J̄urisalam nyâñjá namá ton tiyyé-lé nyâñjá ná túgánjá-le nyâñjá ná ari bi ari-sí tullen diñ jágfla. marrañ idíñj ná lóó saa soñjá arra ena, ¹²Namá kí kíñj kürêmañj weyye na aw Basanas píñj.¹³Ñisa ná Büro'ñ kurú-sí náaleñ piá, elel'ínj álbá kí kíñj majira Basanas-sí kundíe, Yee-sí namá duur saa soñjá tóo namá mîn karra Büro'ñ kurú jágfla nás nyúlmá rúttin kee, namá nyâñjá álánj jágil ása kwá kee, marrañ walá kwé tog dog ás keñjaba iláñj ná díenj taa á ãñába. ¹⁴Íde ñisa namás kurú-sí in kwá, "Bittáñ duó tog dog in kurú'ñ kwá ásánj á-amiba." Kééñj majira namá ila belé-sí kelkámmie ál Yé kwá.¹⁵Álbá J̄urusalâm kaagul, Jásoduñjo namá Mâsíkí lé kârñj namá bûló ná kwa kâjñj ná Mâsík'ñ dió kíñj beeñja kawe , namá kilma puiyá ena yé sí, nás jaa nás kwa sí kíñj sidâb tiibin jíñjiti kwa ila sí asá sungorja kuldúñjélinj ná kila ál orráñjá kulélinj ná lótá kerñja Mâsík'ñ dió beeñja kawéñj .¹⁶yé namás kwa sí nyéttinj iríñj álánj Mâsík'ñ lé beeñja á kawelba.¹⁷yé namás kwa sí in kwá , bñ ál ârden báa domobore lé ál in rimmenj ena dûñj tñj ná ál in kârñya kámóñja'ñ ton kwa nyéttinj? marrañ bñ bá kaamâñ ton báa.¹⁸págjña'ñ tabuñja álbá ila belé kelámmie namá dorá kóelinj álánj kíñj kâwé. marrañ idíñj kwa gal déenj gûud'ín jáwlí sí saa sunjâ kóelinj na dog kwa nyéttinj déenj gûud lés may kíñj.¹⁹Álbá dûlé poyy ii yeeñ namá ila deem sí soor káné kééñjé²⁰namá kâlñjé, subûñ namá kâmmé ná Büro'ñ kurú ilá ná puto ena mian kééñj kíñjálé .²¹Potor sí namás lónjolé ál ila kuru ii ál jopoduñjo báas piá²²jopoduñjo in jâwi yeeñ sí, aw nás seejäi bááñ Wáo lé.²³Kí see gîs kámíñ, bâs seejäkwanj in págó sí in kwá ál díenj suur jábu ná roó jábí, ná yé déenj kilma gîla ás píyába bá sínj ila ena ál yé kwá.²⁴in gîs kámíñ, ari bi ari ná jumonja lé joinj ná see jéyá ál díñjí álba díñj ena.²⁵main abá yoñj nás júmel álbás duó bi duó sí jáso, ása kíñj ari taas lé bainj , álánj gîs Wáo jí dog kíñj nyéttinj páso.²⁶abás jí kwa-sí ás jásobá Bâa ál jawli kee jí-sí dog kâjñj ai sîñj pásóba²⁷álbá júrusalâm kâjñjé,Jásoduñjo namá kénjá ná Mâsík'ñ dió iloñja pagjña ná daalí'ñ gûudpáálíñja ná wâónja mâsík'ñ namá dee-lé kíñj.²⁸yeeñ namás yé-sí in aanjé," kí kaa kuriñj ná jí kíñj in tááríñja jaye, kíyé -ii nái in kuriñ iní?²⁹Jásoduñjo namás in kwá," ál bundi-ii nái ká bñjá -sí jíñj tog biir ñjo, buwagis , namá gîs kwá kíñj kâjñj kuriñj ál ká kíñj in tááríñja kawe.³⁰Yáaye'ñ jabin Wáo léla kénjá wala kwa-lé? bâwí ká -sí.³¹Yeeñ súru kírsinjol, ná in aanjé , abás in kwá ál Wáo-lé kénjá álánj báis in kwá ná kaañ ás bñnába.³²Ná bâs in kwá ál kwa-lé kénjá, kíñj nañj kâlikawa bârñj kwa kâldiyá, idíñj kwa nyéttinj in see keli ál Yáaye ál domonduñjo .³³Namá in kawíya, kí ása kâlunjba , Jásoduñjo dog namás in kwá," ká dog álánj ais wabá kí kâjñj kuriñj ál ká kíñj kin tááríñja kawe.

Chapter 12

¹ínaba'ŋ dááriŋ mitíl: ísa namás mitíl taan, asi díig duó namá ínaba rogo, namás tirje piá ná tereere mereere kollínjí, namá dúló appâ kurto alá ínaba dée-lé káwyíli, na dog jaäno'ŋ dakki tåmo, namás kááríntá kwä'ŋ tangít kwä kerja tángiteŋ káwe, Yé namá mäsíŋa'ŋ nyajá. ²álbá gedde'ŋ tin paago, namá déeŋ táári duño díg-sí adden piá áláŋ kékéŋ dułéñjá'ŋ lóóle ínaba båw. ³Dáári'ŋ tangít kwä namá kírbfe ná káldfe ná puttó adden káwe. ⁴Dáári duño namá táári duño keer áddenpiá, dáári'ŋ tangít kwä naŋ dog tåbu káldfe na soŋjâ kányñjul. ⁵Dáári duño naŋ asi keer táatí duño adden piá, namá káwñj. namá táári kwä adden pi-ii táári duño bára'ŋ kári'ŋ.yeeŋ namábá kalde na díi-sí ná kírewé. ⁶Dáári duño namás kwë kee tog ila déllin asá yé saa soŋjâ kóil. Lia namá déeŋ ila-sí dáári'ŋ tangít kwä-le adden piá, idží na yé déeŋ tåbu'ŋ in jáwritieŋi-i áláŋ mati baŋi káwa. ⁷Marran yeeŋ namás suúrnjá-sí in aánjé, soog díig in ínaba'ŋ dáári-sí áláŋbá yé tñi ál kaw náis mirod kiŋa sayí. ⁸In nálaŋ namás dáári duño'ŋ kwë-sí kírbfe nás káwñj, namás déeŋ kúul-sí kábé nás ínaba'ŋ paál kamínjé. ⁹Biŋa ay-ii gís lónj dáári duño áláŋ kaa piyá? Yé bá'ŋ éla ná kila tangít kwä-sí puu. Namá ínaba'ŋ dáári kwa kerja-sí íní. ¹⁰Na bí ása tullén dinj kwë'ŋ baluŋ, Wáo'ŋ domboreŋa toya in beléñjá? Dító ila alá alá jutámó duño írínj, naa námáŋ yé-ii ná dító'ŋ dörgeŋ eŋa. ¹¹In ari ni-ii ná lonpii piá na yé kékéŋ kúñj-les dom lónjiti. ¹²Tåbuŋa namás tullén dinj kíwé ál ísa díen'íŋ ñi-ii ná risínj. Namá kóili áláŋ kéya. Marran idžíŋ ná kwa soŋjâ-sí káli kawinj-ii. Namá kundié ná keeŋjé.

¹³Digínjé'ŋ jaa: Namá Páásínjá na Hiródínjá díi ísa-lé adden káwe áláŋ kí kékéŋ uuŋa keéyal, ¹⁴Namá dêlé kélé nás in aánjé, "Guudpáálí kíasa kaluŋ jí ál lême janj, ál kwa nyét-sí arrá baŋi jaw ná in kerker ás jawba ál yé ani-ii naŋ uuŋ seenja jírsinj ál Wáo kwä áláŋ kwa in nálaŋ kawe. áisa juwa ába kuri Gaysâr-sí digínjéŋa kawritisáŋ wala á sínj kawritiba" ¹⁵ísa namás iwo yeeŋ ál kila kwa gé ál dú kundiŋa, Namás in kwä, "Kaán uúŋjí-ii alá ból áláŋ búgo? áisa dinár búlñj. ¹⁶Namás dinár kékéle namá iŋo, "In kiŋj-síjalunj-ii na kin kiŋj-síkona gé déeŋ írí" Namá in kawíe ása ába kuri Gaiysâr'íŋ ge. ¹⁷Namás in kwä ába kuri Gaisâsr-sí ál ari id baní ál déeŋ-ii na Wáo-sí ál ari id baní ál déeŋ-ii. ¹⁸Kwa-sí namás ísa'ŋ uu pirje eŋa: Sadúsa-sí ná sállá jeen'íŋ kíñjul Saduúsaŋa see á kékéliba ása kwa sállá kindélínjá abá kásiŋj, ¹⁹Namá díi ísa-lé kékéle namás in aánjé Guudpáálí, Mûsa ál in kwä abás duó duónyá nyajá ná way-ii na dogólá ájúndibá ila birmít-sí áláŋ bás déeŋ kóná jee na dogólá aláŋ bás déeŋ bára'ŋ gé ál way-ii, ²¹²⁰ál asi díig kwa suur'íŋ bárñja oson na aw káinj, waar kúŋo namá duónyá nyajá namá way-ii na kwë tog dog ás kékéjaba.

²²ila uu namás kila bárñja oos na aw-sí nyéttin in nálaŋ eŋa. ²³Na abás kwa sállá kindeli in duó yáa kiünníŋ-ii? asá suúr'íŋ bárñja oos na aw nyé keeŋjé. ²⁴ísa namá in jáwí, "Díenj belé kw nyéttin ál korronj-ii, bí ása á baluŋba, Wáo'ŋ domboreŋa toyya kaa gís pulnjítýa? Na dog ás baluŋba Wáo'ŋ kurro'ŋ ere ari tóg dog ása á-baluŋba ²⁵Kwa abá sállá kiŋj yáaŋa ása á kanniyába, áláŋbá in kiŋj-ii ni-ii ná melega jaawil. ²⁶²⁷Bí ása baluŋ ál kwa káñj nás sállá kiŋj, bí ál Mûsa'ŋ dombore-lé árdénbâ, ál ila bús sínj risínj asá suñjá, ila aldí alá in kwä, 'Ká ál ila Wáo aŋ alá Biráim na Isâ na Yagùb gís kumé? Yé waytólá'ŋ Wáo ála áiba ál sálláŋj-ii. Bí Sádúsa díenj belé ál nyéttin korronj-ii." ²⁸Káálíntá'ŋ appâ kuŋo Mûsa'ŋ dáálínjá'ŋ dágó namá díig éa ila dio alá ísa kékéjá ná kí Saadúsa'ŋ galda paenj-ii. álbá jágfla ná ísa jawí tullé jáwí. Namá iŋo káálíntá'ŋ appâ kuŋo áy-ii kuŋo-ii? ²⁹ísa namá in jáwí, "Káálíntá'ŋ appâ kuŋo ál in beén Israîl kwä, 'Bí ása bá loŋ pii tog déllin bainj. ³⁰Bí áláŋ yee kí kíeŋ kilmaŋa na kí kíeŋ kuo na kí kíeŋ tåbuŋa na kí kíeŋ surŋa soŋjâ boinj.' ³¹Na dáálí'ŋ appâ aw kuŋo ál in beléŋ, ál jiirán-sí dog in jól ni-ii ná ál dííŋ suur-sí jól, 'Dáálí keer ála á-keba ná kin aw~lé soŋjâ appâ-ii.' ³²Ila duó alá Mûsa'ŋ dáálínjá'ŋ guudpáálíljá le-ii namá in jáwí, "Guudpáálí dííŋ belé ál se-ii! alá jámíŋ Wáo álbá tog bírr-ii ná keer á keba ál se-ii áláŋ ³³Wáo-sí kí kíeŋ kilmaŋa na kuo na tåbuŋa na kurro boinj, Na áláŋ dog kwa kerja-sí dog in ból nii ná álá kíeŋ suúrnjâ-sí ból, kin káálíntá'ŋ gubbuŋa na janíŋá-le karra ál soŋjâ tullé ge kila ál kí kérreg káríŋjel." ³⁴ísa almín jágfla ná ila duó'ŋ jawí riyyâ kékéjá, namás in kwä, "Jí Wáon kuriŋ-lé karra álá janjba." Liya kwa-sí namá kurro júŋe áláŋ jíŋoŋa kerja kíñjol. ³⁵Jááso-duŋ na Dáud: ila dio ál ísa toŋ tiyyâ'ŋ dió kékéj nás kwa-sí risínjá, namás in kwä, "Mûsa'ŋ dáálí'ŋ guudpáálíljá indálaŋ ay-ii kámiŋa ál Jááso duño ába kuri Dáud'íŋ órréŋ kwa lé-ii ál úndul. ³⁶Kuo tiyyáŋa ása Dáud-sí tåbu'ŋ póye, áláŋ in kwä, "Wáo loŋ pii, ása duíŋ lonpii-sí in kwä áláŋ duíŋ soor'ŋ eré jónŋ Nama níŋ kíñj gárima-sí kíñj tarŋa'ŋ du aa." ³⁷Abá ába kuri Dáud dg Jááso duño-sí loŋ pii tarříŋ, Jááso duño déeŋ kwë ay-ii sínj-ii kwa soŋjâ kila ál fde káñj ná káwñj-ii nás kelkaame, Namá ísa'ŋ írí kilmaŋa bát simmó injí ál kee ná risínj. ³⁸ísa Mûsa'ŋ dáálínjá'ŋ guudpáálíljá-sí lóómeŋ piá: ila dio ál ísa kékéj ná risínjá, ná in, "kwä ásáŋ Mûsa'ŋ dáálínjá'ŋ guudpáálíljá-sí duŋj baw, ál kóili áláŋ wéelenjá'ŋ tawraŋa-lé kí juriŋa kurráŋaŋ kíloŋe, ³⁹Na áláŋ oronja-lé dóŋjá kanniyá, Na Yaúda'ŋ daaraŋa-lé álbá kútjŋ tåbu kwä-sí kóili. ⁴⁰Na súbunja'ŋ lóó-le gal bá kútjŋ bárñja'ŋ túlē kwä-sí kóili, na kwa sis jáma kurráŋa kawe, nás in káwlítýá ál yeeŋ taginjá-gé. namá kíeŋ abarmítá-sí tåbuŋa kaame nás kíeŋ toŋa kábiya, yeeŋ-sí áláŋ kwa nyéet-le soŋjâ nyálñyileŋ káwa." ⁴¹Birmitt'íŋ janj : ísa bá toŋ tiyyâ'ŋ dió kékéj ná janíŋá'ŋ sandûg'íŋ kíli áwíñj ná laŋ ál kwa kíeŋ janíŋá

kąbítfeñ-ii namá jágfla ná kwa kawâjja soñjâñ ere sôngonja soñjâ kinjítiyá.⁴² Kari'ñ eré namá birmít pagiri ela ná minimíniña dollê ąw jíní kila āl Taarípa'ñ sabba indeli.⁴³ ñisa namás keéñ majira-sí in kwâ," ásán dorol kâwa namás in kwâ ká áisa kí see'ñ see uúñ see ámin in birmít pagiri āl kwa nyét-le soñá jábfí.⁴⁴ Kwa bi kwa kerñá bá ąri id kąbfe alá yeen á kôiliba kfeñ mâla'ñ dió, yé saa soñá pagiri-ii marran lótá nyét jáá asá keéñá na naa walá taarípa tog dog ásaíba álán déen írí amí."

Chapter 13

¹ālbá Jásoduŋo məsíkí -sí soor íní, kékéŋ namás in aaŋé." Guudpáali jaŋíl kin aa ton' íŋ jamailí -ii . ²yé nmá in jawí , in ton jāmail-sí bagíla?, dftóŋ tog biir áŋ sáiba bára 'ŋ írí naŋ áŋpoyába.³alba yé dūo ooŋo ólápáŋa puŋjó ál tonjteyya'ŋ sabbán ere eŋa, Potoro kí yagfáb namaŋ Andarau , namá jíhi dig kíŋol ⁴nás in aaŋé júwa gíš in lóotá náinín iŋají? ná ká osóma nñn lónjol ál gíš in paáliti ?⁵Jásoduŋo namás jaa nás in belén , ál püttó baríŋ álán dñó kernja jurüb ájábéba. ⁶kwa suŋjá niŋ kélél namás in aagé ál káŋa yé namá kwa suŋjá sí kíllu ná júrüb kábíya?⁷Bí álán deerja suŋjá kélbám ná dere'ŋ kojója maraŋ ila ɬaw ná puttó ai t̄fyaba; lotá suŋjá niŋ íŋi , maraŋ ila tin yé aiba. ⁸Báráŋa 'ŋ taas lé niŋ deere pói naŋ niŋ Abákuri 'ŋ taas lé deere pói naŋ niŋ s̄t̄urúŋjol looŋa suŋjá pói naŋ niŋ duuru bárúŋa suŋjá lé pói ná kin nyét bá tanaŋasaŋa 'ŋ déen juŋo gi⁹Maraŋ putto baríŋ, yeeŋ bñja sí baísín kékéŋ Sagal lé káríya namái káldíya. bí álán Sagala'ŋ t̄abuŋ naŋ dog abu'ŋ kwa kerja asá kí Sagalan kelí díen t̄abuŋ niŋ baríŋ dúíŋ ɬaŋ ásáŋ dúíŋ domoŋ bírsíŋo. ¹⁰maraŋ wáoŋ belétullé main álán kwa lé nyéttíŋ paago díneŋ dió¹¹abaí ii yeeŋ bñja sí náis dálíma káríyie, ískéŋ ábéba kasíŋ buwa, ila tin lé ar̄t̄ álán buwa baíŋ kaníya; bí álábá álán bírsíŋo maraŋ ál wáo'ŋ kuo teeyan gé ál ila tin niŋ rísíŋol. ¹²Duo ásáŋ déen Bará sí ásí álán káwe ná Baá ásáŋ déen kwé dog ásí álán káwe, na Dogólá dog sín kíŋ Báaŋa sí sín kásíya álán káwe. ¹³Bñja kwa nyét gín bas kawe kúíŋ kona'ŋ ɬaŋ maraŋ bora patta ila duo sí ál kúíŋ kona'ŋ ɬaŋ kwa bas kawe na rímo asáŋ ba kopón¹⁴abá ɬari burubá bábíla ná idé kírel ná in áluba álán idé kírel bí ál ardden ál ɬaw ná déen beréŋ) 'júdíté baiŋ bá bákkéé ná págónjá lé boo. ¹⁵ná abá kékéŋ tonja'ŋ sibíta lé baŋa abuŋuŋjoba álán p̄aita baríŋ álán ɬari dig babún . ¹⁶na dog ába gal r̄ayta abow ɬiba álán kékéŋ juriŋa babúŋ¹⁷ álán tin tekké kuoŋi nyáŋá kolŋá lé ná nyáŋá asá dogólá borá kaiŋ. ¹⁸wáo síš bám álán in ɬaŋ ki díli'ŋ duál ákéba. ¹⁹Ná in tin naŋ jítí kwaŋ ál déen dió taáb suŋjá kee, mñn ál wáo déen dáne sí tewa, na in ɬaŋ jít bñit tân áŋéba. ²⁰maraŋ abá wáo déen tin sí bñté ájáwíba, Duo áŋkéba ásáŋ jopónjó, maraŋ in kwaj ɬaŋ ál yé jáŋó, namá ye-ii ná yé tin sí budde jawí. ²¹Abás duo in kwá ál jaŋíl in ál jásoduŋo gi, gal ál jaŋíl in ál yé-ii saa ájíba. ²²álán jásokwa ná domoŋkwa piyékwa kálŋála ná ósoma na pírjanja kawe ásáŋ kwa sí piyé kawe, nás t̄abuŋ kare abás kúrro kaiŋ álán wáo'ŋ kwa kila sí t̄abuŋa kámmié ál yé jáŋó. ²³maraŋ ál puttó baríŋ ál ye-ii náis ká bñja in lótá nyét kwa ása kiŋa ná jíŋíba²⁴Kila soga jítíŋa'ŋ dió, Dñlé álánbá dikkó eŋe, ná Dual ásáŋ hērra ákeba ²⁵Ná úrýa káwíl álán bñnnýé, ná kawíl'ŋ kúrro dog álán irtíŋol . ²⁶liya kwa namá Wáo'ŋ kwé sí kágíla ná bñŋé kútúŋ dió kí kúrro ná kékéŋ galaŋa. ²⁷Ná yé álán kékéŋ mélénja sabbanya ooŋol lé álán kékéŋ kwa kila sí dorol piá ál yé jáŋó díne nyét ar̄mále namaŋ kawílín²⁸ása bñró'ŋ kurú lé guud bñwí abá kékéŋ kélgé kálma kiwoŋa ráwûl abás báluŋ ása loo uŋáŋ dakkí piá. ²⁹Ná abá in lotá tunjé bás bñwí ása kékéŋ tin dakkí piá , ná yé bá oré kee³⁰Ká- ii as kí saa kámíŋ in tin' íŋ porréŋa álán nyét ákusál ba ná mánij kin lótá nyét iŋi. ³¹maraŋ kawílín kí s̄t̄urúŋjol álán pánij iŋi maraŋ dúíŋ belé álánba sai. ³²maraŋ ilá tin- sí duo ákeba nás loŋ wal mélége kawílín wala kwé bás díliŋ Báa loŋ³³Bñji ná balin idíŋ ná duo ákeba nás ila tin loŋ. ³⁴In bá lón niná ál Kuri déen tóŋ kurel nás déen tóŋ lótá kékéŋ koyá sí júndi nás duo bi duo déen táári íní ná nñŋídúŋo sí nñrgá suŋjá íní álán líŋi³⁵idíŋ ná bí ásbalonjbá tóŋ sit naná wáŋjt kí subu naŋ waŋja, wala kí luul laŋ wáŋja, wala kí sure'ŋ ál zaŋga kóm. ³⁶Abá yé wáŋja ájúndiba álán bñló ná jí jáŋ ná jíŋi. ³⁷In ál gíš bñja ámíŋ bá yá-ii nás kwa sí nyéttíŋ kámíŋ álán kákunjíba

Chapter 14

¹Káwe álán̄ ìsa-sí kawe: Asábás soga ̄aw sáye asá Yahúda díeñ írí jándo'ñ s̄ubu na buúsá asá tirmá á kaiñba'ñ s̄ubu kawe, págiña appâna na Mûsa'ñ dáali'ñ ḡuudpáálíná kañ ná ácónjá kí bádu kawe, álán̄ ìsa-sí kέya ná kawe.

²ál in kámijí kí s̄uba'ñ sog álán̄ á kaweba barán níj kwa kalbata káwa.³ìsa sis Basana murréja kulíe, álbá ìsa Basana kέjá Simon'íñ tóñ ná nüñ aama, asá asi díg kewa kéenjá, álbá yáa kí dóré tárrâ'ñ éla nás murrin̄ murré tág díg kéenjá. Namá p̄uyi nás ìsa-sí t̄abu'ñ lúi. ⁴In uu namá sóólá diñ-sí kilmaña puyyá piyá. Nás kayé ná dálimiñ kawe "kaán̄ ̄uññ-ii nás murrin̄-sí hō jíttih pii? ⁵In murrin̄-sí álán̄-sikí dinára iis-lé sonjá kula, Nâñ kéenj Minimíniña kwa kadj-sí aní ál miienja gé.⁶Namás kayé ná yáa-sí lóómeñ kawe: Marrañ ìsa namás in kwâ," ál dítin bundí. kaán̄ ̄uññ-ii nás yáa-sí lóó makké baw? Yé áisa ka-sí uu tullé díig piá. ⁷ásán̄ kérreg kwa ereña bañ díeñ tés-lé, na tin bitin ná bólí basíñ bányínti, Marrañ ká kíbiña kérreg íné álán̄ á kaiñba.⁸Yé ál ádónjá nyét piá déeñ eré ál yé taga pii-ii, Nâ-ii murrin̄ suür jíñi álán̄ jurríle aasil piá.⁹Ká áisa kí seén̄ see uññsee ámiñ lóobi lóole nás duldí'ñ dió nás belé tullé-sí kúlnjítiyá, kwa-sí álán̄ bá t̄abu'ñ ándul belé tullé ál yé piá.¹⁰Yeeñ gal ila dñó'ñ yáa uu-sí námás kwa kerña-sí aáñal: Jûdias Iskirôt, na págiña appâna Jûdiya Iskirôt kurêmena weyye na ̄aw-lé kéñá, namá págiña appâna-lé nyáñjá ásán̄ ìsa-sí boot aara'ñ dû kelló¹¹Namá in uu'ñ írí kilmaña simmó iñj, Namás in aánjé álán̄ sôñgoña dína ka níya íde Jûdis namás já ná koraná kôil ásán̄ ìsa-sí boot aara'ñ dû kéló¹²ìsa kí kéenj majira kaiñ ná írí jándo'ñ s̄uba kawen̄-ii: Boósá asá tirmá á kaiñba'ñ soog díg kñjo kéñá, ná Yaáda írí jándo'ñ koléñá káwe daábeñ káwe, ìsa'ñ majira namá kñjul, Jí jól álán̄ aál koo náis írí jándo'ñ nüñ-sí kêla náis Ji-sí aasil kaa?¹³ìsa namás kéenj majira ̄aw sís in kwâ, "Deém boo nás kí ila duó báiti ál járgis koro'ñ baw. ná kari búlo.¹⁴Na abá yé tóñ kárí ása bá ton'íñ sid-sí in buwa dáiñ ḡuudpaalí, "ál kôil ásán̄ lon abás rige díg baiñ álán̄ yé kí kéenj majirañ írí jándo'ñ s̄uba'ñ nüñ íde dió kámmia?"¹⁵Ton'íñ sid ásán̄ rige appâ írí kñjo-lé keeré ál lúúpíñ ná aasili. Námáis éde nüñ'íñ oro bâ.¹⁶Kila majira ̄aw namá deém kééjé. Ná kila ótá-sí in nálan̄ kummé álbás ìsa kwâ, namá írí jándo'ñ s̄uba'ñ nüñ íde káwe.¹⁷álbá lóó arra eñá, ìsa namá kí kéenj kürêmena weyye na ̄aw kélé ná kaagü.¹⁸ila dio ál kaiñ ná jám'íñ sidâb-lé káwiñjí, ìsa namá in kwâ, "Ká áisa kí seén̄ see uñj see ámiñ, díeñ dió díg ál kien̄ kaiñ ná nüñ kaam aísán̄ kaa boot aara'ñ dû kelló."¹⁹Ila belé namá kéenj mjira-sí kilmá sondorog piá, namás kayé tog tog nás ìsa-sí in kámija Jí mäñ ka-sí áis janjba?²⁰Yé namá in jâwi," ál kin kwa weyye na ̄aw'íñ dió díig gi, ál in pañgá'ñ dió dónjá jâbítí ná kie nüñ kaam.²¹Duldí'ñ kwé álán̄ wayí niná ál Wâo'ñ domboreña toya'ñ dió rímmenj eñá, marrañ ila duó ál dûyi ásán̄ kaa boot aara'ñ dû kelló! kasán̄ rassíe appâ poí kasán̄ uu jíttí díg eej ná marrañ akér kééjá ná marrañ á kâarinjiba.²²Lonpiñ luul'íñ námíe, nüñ'íñ jám'íñ juó-le ìsa namá buús díig bawa namás bora pattâ piá, liya namá duysi namá kéenj majira-sí íní namás in kwâ," in sí ál babúñ dûñiñ suur-ii²³ìsa namás kira kí tógóló írí jági nás Wâo-sí bora pattâ piá namás kéenj majira-sí íní yeeñ namá kwa nyét kâbí.²⁴Liya namá kwâ kin álsi dûñiñ sarta'ñ kewa gé ál kwa sonjâ'ñ uñj bányíñjí.²⁵Ká áisa kí see'ñ see uu'ñ see ámiñ miñ iné ná t̄abu'ñ naa kira péllé álán̄ á ababa namañ níj Wâo'ñ kuri'ñ dió kira kiwwóna aba.²⁶Namás lájála káwe, Liya namá paál kürul ná zaitâna'ñ págo keéjé.²⁷ìsa súrren si piyá ál Patoro dûtí álán̄ yee-sí írínjí, ìsa namás kéenj majira-sí in kwâ, "Kwa nyét álán̄ bundí kwa nyét álán̄ bundí niná ál Wâo'ñ domboreña toya'ñ dió rímmenj eñá, álán̄ woñ-sí aldó namá ̄urñá perra iñj.²⁸marrañ liya abás sálñá eñá, Jâlñ-lé álán̄ díeñ t̄abu'ñ waarr aagó,²⁹Paatoro namá risiñjó," annañ gî kwa nyét kundíe ká álán̄ á undíba.³⁰ìsa namá in jâwi, " Ká áisa uñ'ñ see ámiñ kí in luul'íñ túlé ná zonga asiná ̄aw á kómólaba álán̄ asiná iis juwa áísá jalunjba ." ³¹Paatoro namás kí kurrâ in kwâ, "annañ in lónj álán̄ kígi arrá kúsún̄ péllé álán̄ á waaba áísá aluñba," kerña nyét namá inná laj aáñjé.³²ìsa'ñ jâm Jasiman dió: ìsa namá kí kéenj majira lóó díg lekeéñé ná Jasiman kârfya, namá in kwâ, "ál iné bôñ adidiñ ál ká uñame.l³³ìsa namá patoro na Yaúuba na Yáaye-sí rááñá ná kíeñ arrá keéjé namás jáá ná kâli tiél ná kurro júnjítiyá.³⁴Namás in kwâ," áila kurro júñe namañ gîs lóó in lónj álán̄ kuo korol, iné bôñ ná kíbiña arrá kâalñj."³⁵Namá ittirig t̄abu'ñ nyáñjá namás kurgo'ñ ooño ná júmo, ásán̄ kila mííneña'ñ tin yee túga betó.³⁶Namá in kwâ, "Wâo abáis Ji-sí ari bi ari hâinj in tógólo dûí-lé ál jabúñ ari id jâ ál Jí jól. ná ila áiba ál ká óil.³⁷Namá kéenj majira-lé pínjí namá bûlónj ná kaiñ ná kñjie, ìsa namás Patoro, Simon-sí in kwâ "Bí bñjilá? kí tin tog dog á sín̄ balñjolabá?"³⁸ál balñj na bûmelsi álán̄ á gi karreba. kuo kóili ásán̄ nyiñjya marrañ áila suur nyokké-ii.³⁹ìsa namá asi keer pínjí ná inná laj jámo niná ál waarr jámo.⁴⁰Marrañ álmín̄ kéenj majira-lé wáñja, namá bûló ná kñjie asi keer, déllin iláñj ná kotêñja álán̄ káñjí kâwlýa.namás á kalñjñjiba kaa sín̄ aáñal.⁴¹álbá ìsa asiná iis-lé kéenj majira-lé pínjí, Namá in kwâ" Bí bñj sa ná umel bawiti na bñj? ál sonjá-ii ! tin paago álán̄ Duldí'ñ kwé-sí kattíeñja kwâ'ñ dónjá kaye.⁴²ása bawla ná koo; duó ásán̄ boot aara'ñ dû kelló ál náñ nas kíe kanj.⁴³ìsa-sí kékéyé: in nálan̄ ásá ìsa káñjá ná risíñjá, namá Jûdias éla alá kéenj kürêmena weyye na ̄aw-lé aáñá, namás kwa sonjâ'ñ jólólé nás saara na dûñgoña kaiñ, na págiña appâna na Mûsa'ñ ḡuudpáálíná, na diñ'íñ tñbónjá ádden káwe.⁴⁴íde lásñus namás yeeñá-sí ósoma dñi paalí, duó abás ká uto ámi álbá yé-ii, álbá báyí nás írñjá'ñ dû baw namañ nñj baago.⁴⁵Namá ìsa-lé wárig nyaña namás tarípiyá "Ḡuudpáálí," liya namás uto amí.⁴⁶Kwa namá ìsa-sí kumé ná kékéyé.

⁴⁷Kila kwa'ŋ dió íde ál kékériliŋi díg namá saar rááŋjá ná pági'ŋ táári dñeo díg-sí dñlo béra. ⁴⁸isa namás in kwă, "kayé ná kí saara na dñgoŋa béra, álánj Kaa bâyi niná ál Ká gáárim aŋ. ⁴⁹Ná kérreg kíbiŋa'ŋ kaŋ ton tiyyá'ŋ dió nás kwa-sí gúud áawlíti, na áibéélba. Marraŋ ari id ná Wéo'ŋ domboreŋa toya kwă-le kee bá ɻw ná eeŋ." ⁵⁰Liya kürêmeŋa nyét namá kaimíe ná kundíe. ⁵¹Lúréduŋo namás déllin harír'inj juri suúr ke, namá ïsa-sí díbe pótíeŋi. Kila kwa ál kéle álánj ïsa-sí këyal, ⁵²Namá kólini álánj yee-sí dog këyal namás juri killul namá pogo kundíe ná sakkýia ná déén Harírr'inj juri júndí. ⁵³Yaúda'ŋ sagal'inj kwa ïsa-sí kíŋlul ïsa-sí namás pági appû-lé keéne, namá págiŋa appáŋa na dñn'inj tibónjá n Músa'ŋ dáali'ŋ gúudpáálíŋá nyéttin kële. ⁵⁴Paatoro namá karra kari lúftíeŋi-ii, namanj pági appâ'ŋ matar'inj kili dákkin paago, namá utú'ŋ kiili dákkin oono Wéonja'ŋ kili álánj tokké eeŋ. ⁵⁵Págiŋa appáŋa na Yaúda'ŋ sagal'inj kwa namá kee káwe, ásáŋ duó kámma ná ïsa-sí janí kuí jábí álánj kawe marraŋ walá duó tog dog ás kumméba. ⁵⁶kwa soŋjâ ïsa'ŋ írí pié kawe marraŋ kíenj piéŋá ál káwe walá arrá ás iŋba. ⁵⁷Liya namás kwa dñi wárig kawlená déén írí piéŋá kawe na in aŋé, ⁵⁸"Kil kámi ná in beléŋá, 'alánj in tinj tiyyâ-sí aw ál duó piyá, námá sooga iis'inj dió keer utúmó ál duó áiba ná tñum." ⁵⁹Marraŋ in belé-le dog walá kíenj beléŋá arrá ás iŋba. ⁶⁰Liya pági appû namá dñeŋ tabu'ŋ keera ná ïsa-sí iŋo, "ajannibâ álánj jawí kin beléŋá aóla jií írí kábítíyá. ⁶¹Marraŋ ïsa bá dírríigj oonjón ná uu á beléŋába. Pági appû namá asi keer iŋo Jí jáásoduŋo lá jan, Wéo'ŋ kwé asá bora pattá káwe? ⁶²ïsa namáiñ kwă, "Ee, ál ká aŋ na bí álánj bagíl Dáldi'ŋ kwé ál Wéo appâ'ŋ dóŋá súru'ŋ ere ɻw ná kí jaawila'ŋ kútuŋa'ŋ ándul. ⁶³Pági appû namá kíenj juriŋa nyééra asá suúr kíenjá, Namá in kwă, "kaán uñjí-ii ná naa kúŋj kwă kin-lé soŋjâ ból?" ⁶⁴kelbámi ál Wéo-sí ñanyíŋ wala biŋa ay-ii gîs lóón namá kwa nyét in káasinjí ál wáyyiŋjí-ii. ⁶⁵Kwa dñi namás kayé ná kúrgo kíngítíyá na kúŋjís kírgul na kí koŋa'ŋ dñldáma dñb kanníyá, na in si káminja áisa juwa kii nái taan. ⁶⁶Liya namá wéonja-sí dñjá kayé ná pulá káwíe: Paatoro in kwă ïsa-sí ása á loŋba, ila dio ál Paatoro toŋ duu kwanj'inj matuar'inj kíejá ná ɻwinjí namá Pági appû kuŋo'ŋ kwé niw táári dñeo éla nás déén kili betel. ⁶⁷álbá Paatoro-sí jágíla ná tukké indel namá tullé dákkin diŋ jágíla namás in kwă, "Jí dog ál kí ila ïsa Nazaruat-dñeo baánjá," ⁶⁸namá írínjí namá in kwă, "ása á aluŋba." walá déén arrá ála á qarñélba jí kaáŋjí-ii ná jírsinj. " namá toŋ'inj túsú-le nyáŋa namá zongá kómóla. ⁶⁹Kwé niw táári dñeo namá Patoro-sí asi keer jágíla namás kila kwa-sí ál íde kékériliŋi in kwă, "In duó ál ïsa'ŋ kwa-lé!" Paatoro namá úrínjí namá in jái ká ïsa'ŋ kwa-lé áláaŋba. ⁷⁰álbá ni niin kúul kila kwa ál Paatoro'ŋ kili kékériliŋi namás Paatoro-sí in aáŋé kíálbá kíenj baŋ jí álbá Jálfil dñeo jan. ⁷¹In tin-lé namás jáá ná nááleŋ pi-ii nás Wéo-sí jábítí ká walá ila duó-sí dog ásaá aluŋba ál bñ déénjinj. ⁷²In dálaj zongá namá dog asi keer kómóla liya Patoro-sí namá ila belé tabu'ŋ éla asá ïsa in kwă, "qadid ná zongá asinjá ɻw á kómólaba jí álánj asinjá iis in juwa ka-sí áisa á jalunjba," Liya Paatoro namás jáá ná koom.

Chapter 15

¹Pilát ná ìsa-sí jánsá já: Elel'ín kí subu'ñ díldil, págiña appána na diin'ín tibónjá na Mûsa'ñ dáálín gusdpáálíná namá Yaúda'ñ sagal'ín kwa nyéttin kísíñul ná kqasinqi. Namá ìs-sí dóllin kirsol nás kárgie nás Pilát-lé keéne. ²Pilát namá ìsa-sí iijo, "Jí Yaúda'ñ la ába kuri jan?" ìsa namá in jáwi "Ee," ³dfeñ ába kuri an innalañ abá jí jáámin, págiña appána namá ìsa'ñ írí dílmañja sonjná káwe. ⁴Pilát namá dog asi keer píñi ná iijo, "ájanni bâ álán kfeñ jíñona-sí jawí? kil já janinha ay-ii gí írí kinítiyá. ⁵Marran ìsa walá á jáwiba, Pilát namás pírjiñ piyá. ⁶ìsa-sí kí waí si kándé: írí jándó'ñ soga-lé, Pilát ná keéñá túmná bá janí duño tog júndíneñ-ii, ila ál kwa sonjná aáñé álán karúul, ⁷ila dio namá túmná janí duño díg keéñá ná Barabbas karñji ná kí wéyyé kwá'ñ arrá túmná kayé wayíñ janí'ñ uúñ kila soga-lé asá yeeñ wéyyé kagie. ⁸Kwa sonjná namá dorol kiniñ namá Pilát-lé keéñé ná kínjul álán tumná'ñ janí duño díig andí júndí niná ál addí júndí. ⁹Pilát namá iijo bí bólgláa álán Yaúda'ñ ába kuri-sí angí undí, ¹⁰"Pilát ása lóóná págiña appáñ ìsa-sí íde ása iláñ uúñ kélé nás yeeñ kwas kilmañja pukká kaiñ. ¹¹Págiña appána gal namá kila kwa-sí in kurro kanie asán Pilát-sí in ásán álán Barabbas andí júndí ná jee. ¹²Pilát namá asi keer kila kwa sonjná-sí iijo, "Bí ból ásán in duó-sí kaa á in duó ál bí inbaw ál Yaúda'ñ ába kuri-ii?" ¹³kila kwa sonjná namá asi keer "urá káldé, ása káldábu-lé jawgí!" ¹⁴Pilát namá in iijo, "kaán uúñ? yé kaa janí piyá marrañ urú ila-lé sonjná káldé, "ása káldábu-lé jawgí yaag." ¹⁵Pilát namá kóiliñi álán kila kwa-síkilmañja simmó piyá álá kísíñul, namá barabbas-sí andí júní ná nyanañ, namás keéñ káldaga sis in kwá álán ìsa-sí kí degér káldíya, nás káldábu-lé kawgíya. ¹⁶Káldaga nás ìsa-sí baája káwe, (Káldaga namás ìsa sis ton kuri'ñ matár-lé keéle) in namá lóó ila-ii ál dílmon dêlé kee, namá káldaga nyét kísíñul. ¹⁷Namás garan bûbu púwa kinié namás gaw tabu'ñ kayé ila ál yeeñ kí kurúná kíyá kwá'ñ báráráñá káttigal, namá ìsa'ñ írí karjaja káwe nañ awsa kinié. ¹⁸kasá'ñ sog soñjá dí joón Yaúda'ñ ába kuri! ¹⁹Liya namás kayé ná kí bilil tabu'kalde, ná kúrgo kinié nañ dû kí kúrjo káwí nás kítímeli ása yee kúmeli. ²⁰Asábá káldaga ìsa'ñ írí kíñ karjaja kágie, namás ila garan bûbu púwa suúr karúl, namá keéñ juriña ulúga kawie nás kinié nás kárgie nás keéñé ásán káldábu-lé kawgíya. ìsa-sí káldábu-lés kawgíe. ²¹Namá simon Sáren räy keéñá nás betel. Káldaga namá kíyá álá ìsa'ñ káldábu'ñ baw, simon alá Ali Zandar na rubus'ín bâ aáñá. ²²ìsa-sí namá Gulgusa keéñé (ál déén arrá in lón "ál déén arrá in lón Gulgula'ñ lóó"). ²³íde namás kira dí kanie asá kí dawa úrríñá ásán wayi suúr jíyal marrañ ìsa namá írín álán baa. ²⁴Namás ìsa-sí káldábu-lé kawgíe, liya namás keéñ juriña-sí arrá kábíe, álán kagflal ki-ii níñji álán kila juriñadió díig baw. ²⁵²⁸ásá yee káldábu-lé kawgíe. ²⁶kí sobu ááñá tin tiise'ñ aáraña-lé déén írí namá ósom kénjá asá in pulñítieni, kaán uúñji nás yee íde kawgíe, "ná in árden indel in ál Yaúda'ñ ába kuri-ii." ²⁷namá janinha kwá kwa aw kaiñ nás kí kíñ arrá kawgíe namá díig déén dónjá súru'ñ ere kíñna na díig déén dónjá goro'ñ ere. ³⁰²⁹Kwa asá kí ila lóó'ñ dakki kandelinji-ii, Namá ìsa-sí kányinjí. Ná tabuña kírtij na urú kaldiñji-ii, "hô baája! ál in jámiñi álán ton tiyyâ-sí jaw ná así keer soga iis'ín dió jutáó, Díñj suur si jopó ná káldábu'ñ írí jupúñjó!" ³¹Págiña appána namaj Mûsa'ñ gusdpáálíná, dog si ìsa-sí baája káwe, Suur sis in kámijí ása kwa kernja-sí jopo, marrañ déén suur-sí taga ása á jopoba. ³²Abá jááso duño-ii na Israíllíñá'ñ ába kuri-ii, kaál káldábu'ñ írí báúñjó, námá kagfíl ná lia see kây. Kila janinha kwá asá kí ìsa arrá kawgíe dog yee kányinjul. ³³ìsa'ñ wayí: kí du'lé'ñ sibîr namá lóó díkkó ena, namaj in nálañ keéñá namaj tin iis paago. ³⁴Tin iis'ín aáraña-lé ìsa namá urú-kírñi taan, Elói-ii, Elói-ii lámma sabassáani?" namá déén arrá in lóón, "dúín Wáo dúín Wáo, kaánj-ii nái-ii jundí?" ³⁵Kwa ál íde kaiñ ná keérelinji namá ila belé kil kámmie ál ìsa kwá, "Namás kayé ná in kámiña ál bagfíl ál ila-ii nás ilíya-sí tarípi." ³⁶Díñj dió díig namá sakkija ná nyana ná ispónyji-sí kí kira ranynyáñia liíma, namá bilil'ín írí já ná írí jági, ásán ìsa-sí íní ná baa. Namá in kwá, "áá ál kááno ná kagfíl abá in lón álán ilíya éla ná dû jopó." ³⁷Liya ìsa namá urú óorrinj taan, liya namá way. ³⁸Toñ tiyyâ'ñ sitâra miín dû-lé írí túlé túrriñ nyéériña ná aw ñááriñjí. ³⁹Namá roomâniñá'ñ káldaga pír'ñ tabu'ñ díg keéñá ná ìsa'ñ tubu'ñ eré kírelinji, ila tabu'ñ albá ila dorá jágíla ál ìsa kíe way, "Namá in kwá in Dúó kí see'ñ see ása Wáo'ñ kwé dee kíñna." ⁴⁰Yáaňa díi ná karra kaiñ ná káluwenji, ál díñj dió díig Moo Majdalâni aáñá, na keer (Moo Yagúba itti kúrjo na ìsiba'ñ íya aáñá), na yáa keer namá Solome aáñá. ⁴¹Yáaňa ál Jálíl-lé kaiñ dog níñ yee kaiñ kúlítíyá na dog sín kíñ ájíñále kányinjí. Yáaňa kernja sonjná kaiñ alá kíñ Jursalâm arrá kíñ alá kaiñ. ⁴²ìsa'ñ jurrí: Kí arra'ñ addi ál Moonja'ñ soog á paagoba, ál Yaúda kíñ ádóñjá aasila kawiñji-ii. ⁴³Dúó díig ná ìsib Irimáási-duño kárgiñ, ná nii kakkíré aáñá ná Pilát-sí ìsa'ñ kúul'ín iijo, ìsib Yaúda'ñ sokoj sokoj'ín kwa'ñ dió díg keéñá ánnin saasonjá bagi kawe. Na yédog álkééñá ná jaana álán Wáo'ñ kuriñ éla. ⁴⁴Pilát namás pírjeñ piyá ìsa námaj ál way; Namás roomâniñá'ñ káldaga pír'ñ tabu'ñ díi tarípiyá áláñ iijo nás kwá ìsa waár lá way. ⁴⁵Asábá rooánijá'ñ káldaga pír'ñ tabu'ñ ila belé kwá. Pilát namá ìsib-sí ìsa'ñ kúul dónja jáá. ⁴⁶ìsib namá kapan jula ná kúul-sí káldábu'ñ írí baago namá kí kapan nio, namá ila gubbo'ñ dió jáá ál dítón-lé kárgiñ, namá dító muñgulug piyá nás turba'ñ tiirriñ dakki nyana. ⁴⁷Moo Magdalâni na Moo Yagúba na ìsib'ín íya yee kagile ál-si kolpol.

Chapter 16

¹ālbás moo'η soog beto Moo makdáláni ná Moo Yagúbi'η íya na salome nás sula murela kulé ásán jásoduño'η suur sí kulíya . ²Kí jámáŋa'η soga'η súbu asá loo subu kaiŋa āl kólínjí'η soga'η diig lé yeeŋ namás kawle ná turbá kānníŋi.³yeeŋ dōra āl kānníŋi namá in kámíŋi, ' ii gí sín ila dítónj tuga jawí turba'η ɻdo?. ⁴ālba loo írí kāgilé namá, kāgilé ná ila dítónj tuga jáiwíŋ, ilá dítónj namá saa appâ kékéŋe⁵ālba gubó dió kārfyá namá jurí junjoduño kāgilé,ná tuge patta jíbbe jíŋi, ná kí saba surú'η ere ɻw yeeŋ sí namá kālf tío duó nmás in kwá,' kālf ai t̄oba. ⁶bí ísa nazarătduño sí ból asá káldábu lé ɻwgé yé sí asá Wáo sälla piá, āl ilá loo sí bagíl asá dee-lé kālpol. ⁷maraŋ āl boo nás kékéŋ Majira sí ná Potoro sí in bwá yé Galilie díen tābuŋ dee-ii hílā álánja in bagíl inná álbas yé kwá⁸Nyáŋá ālba kakkéé ná turba sí kúndé, yeeŋ sí namá kālf tío naŋ sí ila uu pirje eŋa.wala duó tog biir sí ás ááneba id̄iŋ ná yeeŋ sí kālf tío⁹Sarreŋ kí subú ísa namás Moo makdáláné sí lónjóla āl yé, dee-lé Sitana sabé ranja. ¹⁰yé moo namá nyáŋá kila kwa sí kwá āl kaiŋ ná komíŋi na muniŋá kaiŋ. ¹¹ālba in kélammie asá ísa sälla eŋa naŋ Moo jagíla, wala saa ákéyéba¹²jásoduño namás kékéŋ Majira ɻw sí lónjóla, ila jásoduño naŋ dog kékéŋ Majira kernja ɻw sí lónjóla āl díen dōra kaiŋ elle lé kānníŋi. ¹³yeeŋ namá kūwnej nás kíeŋ bārja sí ááne maraŋ dog saa ákéyéba yeeŋ sí¹⁴asába soga niníŋ kúŋj jásoduño namás wáyi na ɻw sí lónjóla ila dio āl kaiŋi ná náŋ káméŋi namá úpúri id̄iŋ ná kila kwa sí see kákéyéba āl yé sí kāgilé asá yé sälla eŋa. ¹⁵namás in kwá āl díldíŋ dió bilŋi nás kwa sí nyét belétullé bulŋi . ¹⁶Duó nái seet̄o ná liiŋo álán bás jopónó, maraŋ duó bi duó nái see ái t̄oba álán bálómén eeŋ¹⁷Ná kin ósoma ná pirjéŋa álán kí kíla kwaŋ jíya āl gí seejokwa gé ná seejokwa kí kona álán kwo bûrbanja kéréŋéli naŋ níŋ kí kálita kíwoŋa kírsíŋol. ¹⁸Ná álán kámtí kí konjá írí kágíyal, ná siírl ilá kābí āl kwa sí ɻíw ɻri tog biir álánkábuloba, ná ába kíeŋ kónjá wajanaŋ írí kayé wajana básáŋ appé kíají¹⁹ālbá Lonpii ísa yeeŋ– sí innálaŋ risiŋo ila Lonpii ísa namá jawíl bawíŋi ná Wáo'η kónjá surúŋ ere kojo. ²⁰ilá kékéŋ Majira namá kāwnej nás in belétulléŋ kírsíŋa loo bi loo lé ná Lonpii'ŋ ósoma pirjéŋá ná yeeŋ sí tabbeŋ pii.